No. 2587 Zaterdag 26 Augustus 1933 50ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.-- bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Brionplein Tel. 47
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor elken regel meer 10 cts.

Geschiedenis van de Kerk.

Paulus van Tarsus.

De H. Paulus werd omtrent het begin onzer jaartelling te Tarsus in Klein Azie geboren uit Joodsche ouders, die tot de strenge partij der Farizeëen behoorden.

Zijn vader bezat echter tevens het Romeinsch burgerrecht. Levend te midden van een heidensche bevolking had hij naast zijn Joodsche naam Saulus, den Romeinschen: Paulus. Zijn vroege jeugd bracht hij door in de Grieksch-sprekende stad Tarsus; daarna ging hij naar Jerusalem om als schriftgeleerde te worden opgeleid in de school van den beroemden Rabbijn Gamaliel, maar het zuivere en strenge farizeïsme onderwezen werd

Geheel volgens de gewoonte van dien tijd, leerde Paulus ook een handwerk, het tentenmaken, waarmee hij later, tijdens de apostolische reizen zijn brood zou verdienen. Zoo was Paulus opvoeding dus voltooid. Hij was Romeinsch burger, maar Jood met hart en ziel; streng Farizeëer, vasthoudend aan de Joodsche wet en aan de tallooze, kleingeestige voorschriften, die door de Rabbijnen waren ingevoerd; goed onderwezen in de kennis der H. Schrift en in de Rabbijnsche wetenschappen met een voldoende kennis van de grieksche taal, zooals ze toen overal door de niet Grieken gesproken werd (het koinè het „algemeen gangbare" Grieksch).

Paulus was klein van gestalte en zwak van gezondheid, maar begaafd met groote eigenschappen van verstand en hart. Hij had een scherpen en doordringenden geest, was welsprekend, soms bijtend sarcastisch; zijn karakter onderscheidde zich door geweldige energie, door een uithoudingsvermogen en arbeidskracht zonder weer- [illegible] en mannelijke [illegible] en teederheid voor allen die hij eenmaal had liefgekregen.

Zijn liefde voor het Jodendom en het Farizeïsme maakte Paulus tot een Christenvervolger. Iedereen kende zijn ijver om de christenen op te sporen tot in de huizen van particulieren, waar hij ze uitsleepte, om ze te laten kastijden. Eerst vervolgde hij de christenen te Jerusalem, maar later, toen zij zich her en derwaarts verspreidden, begaf hij zich, met de noodige volmachten voorzien, naar Damascus, met hetzelfde doel. Onderweg daarheen trof hem Gods genade. Christus verscheen hem en maakte hem van vervolger tot apostel. Hij kwam te Damascus aan, blind naar de oogen van het lichaam, maar genezen van zijn geestelijke blindheid door het licht van de waarheid. Na drie dagen van gebed en vasten herkreeg hij het gezicht door bemiddeling van Ananias, die hem doopte.

Daarop trok hij zich gedurende drie jaar terug in de woestijn van Arabië, om zich in de eenzaamheid op zijn groote roeping voor te bereiden.

In Damascus teruggekeerd, moest hij weldra wegens de vijandige houding der Joden vluchten en begaf hij zich naar Jeruzalem, om Petrus, het door Christus aangestelde hoofd van de Kerk, zijn eerbied en gehoorzaamheid te betuigen. Daar bleef hij veertien dagen bij hem. Ze kwamen overeen, dat Paulus voornamelijk aan de heidenen het evangelie zou verkondigen. Toen de Joden van Jerusalem hem trachtten gevangen te nemen, verliet hij de stad en keerde naar Klein-Azië terug.

Nu begonnen de groote Apostolische reizen van den H. Paulus, ondernomen in gezelschap van zijn trouwe medearbeiders Barnabas, Marcus, Silas, Thimotheus e. a. Wanneer hij in een stad aankwam, ging hij gewoonlijk eerst naar de Synagoge, om aan de Joden het evangelie te verkondigen, maar wilden deze hem niet hooren, dan wendde hij zich tot de heidenen. Vooral onder de heidenen die zich bij het Jodendom hadden aangesloten, de z.g. proselyten, maakte hij veel bekeeringen. Geheel het Romeinsche Rijk, met uitzondering van Afrika, werd door hem geëvangeliseerd. Vooral stelde hij zich ten doel, het geloof te verspreiden in de groote steden omdat van daar het Christendom zich gemakkelijker uitbreidde over de omliggende landen. Met de eenmaal gestichte kerken bleef Paulus voortdurend in gemeenschap door afgezanten en brieven.

Zijn eerste apostolische reis, die hij met Barnabas en Marcus ondernam, duurde van 45 tot 48. Ze vertrokken uit Antiochië in Syrië en bezochten eerst het eiland Cyprus, welks gezaggebber, de proconsul Sergius Paulus, het christendom omhelsde.

Van dien dag af, noemde en liet hij zich zelf Paulus noemen. Vervolgens deden ze een rondreis door klein-Azie, waar ze achtereenvolgens in Perge, Antiochië (in Pisidië), Iconium, Lystra en Derbe Christengemeenten stichtten. Langs ongeveer den zelfden weg keerden ze naar Antiochië in Syrië terug.

Op deze eerste reis had Paulus reeds kennis gemaakt met zijn voornaamste tegenstanders, de Judaïzanten, die Joden-Christenen n.l. die de besnijdenis en het onderhouden der Joodsche wet verplichtend wilden stellen voor de Heiden-Christenen. Te Antiochië werd de strijd zoo hevig dat Paulus en Barnabas besloten naar Jerusalem te gaan, om de zaak ter beslissing aan de Apostelen voor te leggen. Er werd een concilie bij elkaar geroepen. Aanwezig waren" Petrus, die juist terug was van een verren missietocht, Jacobus, de bisschop van de stad; Paulus, Barnabas en zij die in „De Handelingen der Apostelen" de ouderen genoemd worden.

De vergaderden waren het er over eens, dat de observantie van de voorschriften der Joodsche wet niet noodzakelijk was. Er werd een decreet in dien zin opgemaakt beginnend met de woorden: „Het heeft den H. Geest en ons goedgedacht." Na het beeindigen van het concilie keerden Paulus en Barnabas, vergezeld van Judas en Silas, dragers van den brief naar Antiochië terug.

Eenigen tijd daarna kwam ook de H. Petrus naar deze stad en volgens de besluiten van de Kerkvergadering ging hij om met de Heiden-Christenen, zonder zich aan de Joodsche voor- [illegible] Judaïzanten, te Antiochië waren aangekomen, trok Petrus zich van de Heiden-Christenen terug, om aan de Joden-Christenen geen ergenis te geven en ze niet van zich te vervreemden.

Het gedrag van het Hoofd der Kerk bracht onder de Heiden-Christenen weer onrust en verwarring, zoodat Paulus zich gedwongen zag den H. Petrus op zijn ontaktische, hoewel goed bedoelde handelwijze opmerkzaam te maken.

Henri van Hofstede.

Loonsverlagingen.

In het Zeemansblad „Neptunus" treffen wij volgend belangrijke ingezonden bijdrage aan over de kwestie der loonsverlagingen in verband met 't oplossen van den crisis. Ook uit dit artikel blijkt dat het geld te veel aan een kant zit en dat is zeer gevaarlijk, voor de orde en de rust in de maatschappij.

„Onlangs vertelde iemand in dit orgaan, dat er nog menschen waren, die zeer hooge inkomens hadden. Het „Maandblad van het Centraal Bureau voor de Statistiek" (afl. 2 1933) geeft hierover de cijfers van 1931/32 in Nederland, die zeer interessant zijn.

Het blijkt, dat het gemiddelde inkomen f 2250.— per jaar per belastingbetaler was. Dit inkomen werd echter genoten door slechts 16% van die bevolking. Het gezamenlijk inkomen van deze groep bedroeg 16% van het totaal-inkomen; 71 % verdiende minder en had slechts 41 % van het totaal, terwijl de meer bevoorrechte groep, bestaande uit 13 %, gezamenlijk 43 % van het totaal-inkomen ontving.

Het aantal inkomens beneden f 5000 was 95 %, met een gemiddelde van f 1690.— per hoofd en gezamenlijk 70 % van het totaal-inkomen. De overige 5 % van de bevolking had 30% (!) van het totaal. Hierbij was 0,6%, dat alleen 12% had (gemiddelde f 47.000.—); 764 personen hadden o.a. een inkomen van meer dan f 100.000— (gemiddeld f 195.000.— p. h.)

Nog belangwekkender zijn de gegevens over de vermogens. Het totale vermogen was 14,3 milliard (voorgaand jaar 15,6). Verdeeld over alle betalers van inkomsten-belasting geeft dat een gemiddelde van f 8000.— per hoofd. Edoch, bijna de helft (43%) van dit enorme vermogen was in handen van ... ½% (gemiddeld f 550.000.— p. h.) Verder was 32% eigendom van 2½% van de bevolking (gemiddeld f 190.000.— p. h) terwijl 25% in het bezit was van 7% (gemiddeld f 27.000. — p. h.). De overige 90% van de belastingplichtigen bezat niets of bijna niets. Er waren in dat jaar 1057 millionairs met een gemiddeld kapitaal van [illegible] millioen per hoofd. [illegible] het inkomen van de bevolking voorstelt door een grafische lijn: horizontaal het aantal menschen en verticaal het bedrag, dan krijgt die lijn den vorm van een schaats waarvan de opstaande punt abnormaal hoog is en de bocht meer op een rechthoek dan op een kromme gelijkt. D.w.z.: eerst gaat die lijn tot op de helft horizontaal en begint dan zéér langzaam te stijgen. Op 1/10 afstand van het einde gaat deze stijging merkbaar sneller en op het laatst, als de lijn bijna ten einde is, gaat deze stijl de hoogte in.

Een kromme, voorstellende het vermogen, vertoont nagenoeg hetzelde verloop.

Over de volgende jaren zijn nog geen juiste cijfers gepubliceerd, doch alhoewel daling van de hooge inkomens en vermogens te verwachten is, zullen toch de verhoudingen nog wel even duidelijk te voorschijn treden. — De vraag doet zich voor of deze verhoudingen niet abnormaal zijn, en zoo ja, is deze abnormaliteit niet een der diepere oorzaken van de crisis? Diezelfde vraag werd ook reeds gesteld in het Soer. Handelsblad van 15 April 1931 en 31 Maart 1932. In een van deze artikelen werd gewaarschuwd tegen de loonsverlagingen, die de koopkracht zouden verminderen.

Men mag veronderstellen, dat de menschen, behoorende tot de 95 % groep (inkomen minder f 5000 —) hun geheele inkomen uitgeven. Dit totaalbedrag was bijna 3 milliard. Indien [illegible] wat beteekent, dat er 300 millioen gulden minder in omloop komt.

De logische gedachtengang is:

bezuiniging — minder loon / minder opdrachten-minder werk-minder verdienste — minder koopkracht — minder omzet en overblijvende voorraden — minder welvaart. Bezuiniging kan een dringende noodzakelijkheid zijn voor een bedrijf op zich zelf, maar als *alle* bedrijven die „dringende noodzakelijkheid" gaan toepassen, komt dan de welvaart niet in het gedrang?

Deze koop-kracht-theorie" wordt van sommige kanten bestreden. Bijv. in een brochure over de 40-urige werkweek, uitgegeven door het Verbond van Nederlandsche Werkgevers tracht men aan te toonen, dat loonsverlaging voor de welvaart bevorderlijk zou zijn, want.... betere en goedkoopere productie veroorzaakt welvaart en *niet het verbruik*.

Het zou te ver voeren om deze opvatting nader te beschouwen; er zijn *onpartijdige* economische deskundigen, die haar absurd noemen.

Het zou volstrekt niet onmogelijk kunnen zijn, dat verhooging van de lagere inkomens en groote verlaging van de zeer hooge inkomens, gepaard met afvloeiing van de groote kapitalen naar breedere lagen van de bevolking (ook in andere landen) een weg opent naar een spoedig einde van de crisis.

CH. B. NACHENIUS.

De wereld-Jamboree te Godollo.

Meer dan 28.000 Padvinders.

De Msb. geeft volgende interessante mededeelingen over het begin der wereld-jamboree in Hongarije, die plaats heeft gehad einde Juli j.l.

In verband met het jongste jaarfeest van onze Padvinders hier is 't wel eens goed de Padvindersbeweging te bekijken van internationaal standpunt uit.

Zeer interessante en zeer welkome gasten zijn in Boedapest aangekomen: de eerste buitenlandsche groep padvinders, die aan de Hongaarsche Jamboree zullen deelnemen.

Deze jamboree is voor de padvinderswereld een groote gebeurtenis, aangezien de Boedapestsche organisatie al 't mogelijke gedaan heeft om den kring der deelnemers zoo groot mogelijk te doen zijn. Zooals insiders en deelnemers aan vorige jamborees getuigen, is deze revue van padvinders der heele wereld de grootste, welke tot nu toe is georganiseerd. Niet alleen heeft het bestuur van de huidige Hongaarsche padvindersorganisatie hiertoe haar beste beentje voorgezet, maar zelfs de regeering, de stad Boedapest, het publiek, de heele natie hebben zich ingespannen deze samenkomst tot de mooiste en onvergetelijkste te maken.

Deze Jamboree is ontegenzeggelijk voor de padvinders van veel beteekenis, maar voor Boedapest en voor heel Hongarije is zij niet minder belangrijk. Het is een zeldzame gebeurtenis. Duizenden en tienduizenden buitenlanders, jonge menschen veelal, de spes patriae, zullen naar het mooie Hongarije komen en dit heerlijke land leeren kennen en liefhebben.

Dit weten de Hongaren goed en zij zien in deze uitzonderlijke gelegenheid een machtige nationale propaganda. Het verarmde land zal al het mogelijke doen het verblijf om der vreemdelingen zoo aangenaam mogelijk te maken.

De leiding heeft haar strengste bevelen aan haar padvinders gegeven. Taktvol en met beleid zal deze propaganda worden uitgevoerd. Zoo is het verboden met de buitenlanders over politiek te spreken; niet opdringerig en ostentatief zal men de nooden en problemen van Hongarije aan de vreemdelingen mogen opdringen.

„De propaganda zal niet door woorden, maar door daden moeten geschieden" is het parool. Wanneer de vreemdeling zich hier thuis voelt, wanneer hij bemerkt, dat men hem met de befaamde Hongaarsche gastvrijheid begroet en omgeeft, wanneer hij de eigenschappen van het volk in al hun [illegible] nuttiger dan duizenden propagandageschriften en redevoeringen.

Het is een bekende waarheid: „Wie Hongarijë heeft leeren kennen, heeft het ook leeren liefhebben." Men moet dus zien te bereiken, dat de vreemdelingen het land leeren kennen.

Dit is de opvatting, de „Leitidee" van de Hongaarsche jamboree.

Het getal der buitenlandsche en Hongaarsche padvinders reikt over de 28.000. Zes en dertig landen zullen er vertegenwoordigd zijn. Een echt internationaal en cosmopolitisch gezelschap, waarbij zelfs het exotische niet zal ontbreken.

Men verwacht naast de Europeanen en Amerikanen, Japanners, Siameezen, Armeniërs, Syriërs, Noord-Afrikanen, en deelnemers uit Haïti.

Het contingent Engelschen zal het grootste zijn en bedraagt 4200 personen. Dan volgen de Polen met 1500, dan de Duitscher en Hongaren ieder met 1000 afgevaardigden.

Het wordt in de komende dagen een ware volksverhuizing naar Boedapest. De meeste groepen zijn al onderweg en zooals gezegd is de eerste troep reeds gearriveerd. Het zijn Egyptenaren.

Het station der hoofdstad verwachtte hen met feestelijk vlagvertoon. Er heerschte een levendige belangstelling en met de kleinste kinderen tot de meest bezadigde oude heeren stond het perron vol, toen de trein binnenstoomde. Vóór het station een geweldigde menigte „onofficieele toeschouwers." Dan het leger journalisten, fotografen, de politie in haar gala-uniformen.

Een bruisend: „Eljen! ... Hoch!" galmde over het perron, toen de trein stopte. Kreoolkleurige, lustige, vroolijk-lachende jongens stegen uit en begroetten hun Hongaarsche collega's.

Opvallend waren hun kleurige dracht en hun bruine koppen.

De journalisten noteerden, de fotografen knipten, de Hongaarsche padvinders jubelden en de menigte drong nader en nader; de politie stond machteloos.

„Eljen! Eljen!" klonk het overal.

De dochter van den rector der Universiteit van Caïro, Mohammed Khafer Hassenem, is reeds door journalisten en fotografen omgeven. Hier troffen twee vrienden elkaar, daar wordt vlug een interview gegeven, hier wordt gelachen, daar geroepen....

De eerste dagen is de Hongaarsche pers vol met padvinder-nieuws: „De eerste zwaluwen zijn verschenen!"

Geestdriftige vreugde overal! De Hongaar verheugt zich altijd geestdriftig, als hij gasten heeft, hij is een hartstochtelijke gastheer.

De Egyptische afgevaardigden hebben zich reeds in Gödöllö, de eigenlijke plaats der jamboree, geinstalleerd.

Gödöllö was de bekende zomerresidentie der Hongaarsche koningen en ligt vlak bij Boedapest. Het is een uitgestrekt, schilderachtig bosch met in het midden het koninklijk slot. De beek „Rákos" doorstroomt het gebied. Langs den oever zullen de Hollanders zich legeren. Een kleine brug verbindt den anderen oever, waar de Denen komen.

Alles is „grossartig" georganiseerd. Er is een huis voor de pers, een Roode Kruis-afdeeling, tribunen Alles en ieder heeft zijn plaats. Een reuzen kamp plaats biedend aan ongeveer 30 000 personen.

Op 't oogenblik lijkt alles nog wat verlaten en leeg. Maar een paar dagen verder zal deze plek het centrum zijn der wereldpadvinderij, waar de vijf wereiddeelen en de meest verscheiden nationaliteiten als broeders van één gemeenschappelijk idée, elkaar zullen treffen.

Om een begrip te krijgen van de komende drukte, kan men het best de administratieve paperassen doorbladeren en een blik slaan in het fantastisch cijfermateriaal, dat de „Wirtschaftsabteilung" in elkaar heeft gezet.

Men heeft berekend dat dagelijks 14.000 kilo brood, 135 hectoliter melk, 56.000 eieren alleen voor het avondeten zullen noodig zijn.

Voor het ontbijt zal 1350 kilo boter aanwezig moeten zijn en voor één middagmaal 20.000 kilo vleesch.

De directeur die ons deze berekeningen voorlegde, lachte tevreden.

„Astronomische getallen, niet?"

Maar we zullen zorgen dat ieder tevreden is en steeds gaarne aan deze dagen zal terugdenken."

Wie deze voorbereidingen heeft gezien is van het welslagen overtuigd.

Het kamp Gödöllö is het grootste in de geschiedenis der jamborees. De inrichtingen zijn doelmatig en onberispelijk. De Hongaarsche gastvrijheid is wereldberoemd.

Al deze factoren voorspellen dat deze samenkomst der padvinders der wereld een onvergetelijk succes zal worden.

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.
OPGERICHT 1918.
Maatschappelijk Kapitaal: fl 5.000.000.
Geplaatst en Volgestort: fl 1.000.000
HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.
BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).
BIJKANTOOR CURAÇAO.
Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland en van Vreemde Muntsoorten.
Verstrekt Reiswissels (overal ter wereld inwisselbaar) van de American Express Company, New-York, en de American Bankers Association, New-York.
CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.
In Nederland: Nederlandsche Handel-Maatschappij. Rotterdamsche Bankvereeniging.
Te New York: Guaranty Trust Company of New York. Chase National Bank of the City of New York.
Te London: National Provincial Bank Ltd.
Te Parijs: Société Générale pour Favoriser etc. Banque Nationale Française du Commerce Extérieur.
Te Hamburg: Deutsch-Sudamerikanische Bank A. G. Norddeutsche Bank in Hamburg, Filiale der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft.

Attentie!
Voor hen die ondernemingsgeest hebben, is het visschersvolk van Aruba, bereid versche redsnappers aldaar te leveren, bij geregelde afname en onder contract tegen 30 cent kilo.
J. H. Eman.

v. ROSSEM'S Poorters-Toeback DE BESTE VARINAS

Steunt het Apostolaat ter Zee.

Mobilisatie.

Dit woord wekt vele en verschillende herinneringen op, zoowel bij het vóóroorlogsche als bij het naoorlogsche geslacht. Mobilisatie! Het is of een schok gaat door geheel het land, die alles wakker schudt en alles plots een koortsige bedrijvigheid en kracht geeft: het is een volk dat naar de wapens grijpt: het rasgevoel komt weer boven: allen zijn weer broeders: iedereen helpt wat hij helpen kan; met vreugde worden de grootste offers gedragen.... het geheele volk leeft intens, het werkt, het zwoegt, de boog van zijn kracht is gespannen tot zijn uiterste kromming....

Dat is mobilisatie, de concentratie van nationale kracht! zullen de geestdriftigen en misschien ook wel de militairen zeggen! Dat is krachtverspilling! meenen de Democraten en nieuwe pacifisten!

Men moge over de militaire-Mobilisatie denken, wat men wil, één ding is zeker nl. dat ze ons, katholieken, die aan „sociale actie" doen of meenen te doen, een groote les geeft: de les van het los schoppen der actie, van het benutten der verspreide krachten, de les van het geestdriftige concentreeren van alle krachten op het ééne doel.

Het begrip van Militaire mobilisatie moge veroudert lijken in dezen tijd van economische wereldconferenties en internationaal pacifisme; doch katholieke mobilisatie of beter nog mobilisatie van de katholieke actie is een nieuw en jong begrip, dat in staat moet zijn ons katholieke volk geestdriftig te maken voor zijn roeping in de tegenwoordige Maatschappij.

— Zijn wij katholieken, werkelijk gemobiliseerd?

— Een grondig gewetensonderzoek is misschien wel noodzakelijk om daarop te kunnen antwoorden.

Laat wij eens beginnen met de verschillende Besturen van die talrijke katholieke vereenigingen, Bonden en societeiten, welke wij bezitten!

Houdt U maar kalm, dit gewetensonderzoek zal wetens en willens eer in 't algemeen gehouden worden, 't zal 'n klassiek gewetensonderzoek worden, zoodat geen enkele „bestuurspersoonlijkheid," klein of groot, het recht zal hebben te zeggen: „kijk, daar bedoelt ie die mee, en die en die daar! en mij." Het onderzoek begint:

Nemen we niet dikwijls een bestuurspost aan, zonder de bedoeling te hebben, die geheel te vervullen zooals het moet? Onze naam komt weer eens in de krant, en we denken dat de andere bestuursleden — de feiten weerspreken het echter — het werk wel zullen doen.

Verwarren we niet te veel het bijwonen der vergadering met [illegible] zelf? „Houden we ons niet te passief in plaats van actief op te treden met nieuwe voorstellen, verbeteringen enz.? En gesteld zelf dat we 't initiatief genomen hebben, laten we dan 't werk niet te veel over aan andere? We hebben immers zoo veel te doen is 't niet? en ons baantje, ons eigen werk, ons eigen huishouden moet toch voorgaan! Beseffen we wel de beteekenis en de sociale draagwijdte van de vereeniging waarvan we misschien President of Secretaris zijn? Ik meen „beschouwen we de katholieke actie niet te veel nog als dilettanten werk en niet als het logische en noodzakelijke uitvloeisel van onze katholieke overtuiging en sociaal verantwoordelijksgevoel; voelen we ons niet te weinig broeders van de eene groote menschen familie? of hebben we zelfs geen besef van die innige, geestelijke band met onze geloofsgenooten? Het gebeurt dat we soms weken en maanden misschien aan ons sociaal werk niet meer denken, totdat een brief of een bericht van den secretaris ons plots herinnert dat we bestuurslid zijn van die of gene vereeniging! Vindt U dat normaal of abnormaal? En het bestuursschrijfwerk dat we laten liggen? en het niet volbrengen van onze belofte om dit of dat werkje zoo gauw mogelijk op te knappen? We praten heel mooi op de vergaderingen, onze voorstellen zijn origineel, maar waar blijft onze energie en leiderstact om ze door te zetten? Op Gala-vergaderingen en in de kranten worden we bewierookt, we snuiven die wierook op zoo niet met openlijke welgedaanheid dat toch met innerlijk plezier, maar zouden we niet beter doen bij zulke gelegenheden op onze borst te kloppen en een openbare bekentenis af te leggen, naar den trant van den H. Augustinus? Met genoegen en stille zelfvoldaanheid, werken we mee aan het oprichten van een voetstuk voor ons eigen standbeeld, waar we zelf niet beter zijn er een bom onder te leggen om aan de comedie een einde te maken? Wat helpt het tweemaal President te zijn, 3 maal Secretaris en 4 maal Penningmeester te zijn van verschillende vereenigingen, zoo we zelfs niet de helft, noch een derde, noch zelfs een vierde verrichten, van het werk dat we moesten verrichten volgens die waardigheid? Als Bestuurslid zijn we soms zoo ongemeen ijverig paradeeren als zoodanig paradeeren we als pauwen; met de hooge hoed op en het ensigne op de borst, laten we ons rijden naar het feestterrein of de vergaderzaal om daar onze triomfen te vieren, maar wee hem of zelfs wee hem die het dat ons opgezet onze taak wijst of dat eigenmachtig durft te handelen ten voordeele der vereeniging, want dan voelen we ons, zich in onze rechten gekrenkt! We voelen dat als een verwijt aan onze logheid en gebrek aan initiatief en activiteit — en dat is het ook maar dat willen we niet openlijk bekennen. 't Prestige weet U, het prestige! Onze vereeniging of club of Bond vervalt tot louter formalisme, het is maar 'n naam meer, maar dat schijnt ons weinig te kunnen schelen: we schijnen niet zonzeer het werk, het sociale werk, het katholieke apostolaat te zoeken, dan wel ons eigen personnetje, dat vertroetelde „ik", dat den mond vol heeft van hervorming der maatschappij door katholieke principen maar dat zichzelf vergeet te hervormen. Zoo ieder bestuurlid van iedere vereeniging het werk deed wat hij moest doen, dan zouden we hier op Curaçao een echte gemobiliseerde katholieke actie bezitten: zooals de toestand nu is, doen we nog geen tiende van wat we moeten doen.

Besturen van alle katholieke vereenigingen, clubs en Bonden, mobiliseert U, mobiliseert U! Slaat den slaap uit uwe ingedommelde leden, wrijft U in het koude water der nuchtere werkelijkheid, en zoo 't noodig is, wascht af den poeier van bestuurswaan en ongenaakbaarheid: en dan!! begint te werken, te zwoegen, spant uwe spieren in en werpt U met alle kracht in den gigantische wereld strijd der katholieke actie. Gij zijt verplicht, als katholiek, beter te doen dan anderen, beter te strijden dan anderen. Gij moet U geheel geven, zonder bijbedoelingen, zonder voorwaarden, alleen denkend aan dat eene doel: herstel der maatschappij op katholieken grondslag!

Dat is voor degenen die in katholieke vereenigingen enz. als bestuurslid zitting hebben, maar wat omtrent de personen zelf, de individuen, de eenlingen? Moeten die ook niet individueel gemobiliseerd worden, vooraleer ze in te schakelen in de groote katholieke massa-beweging?

— Natuurlijk!

O! die eenlingen! O! Die Katholieke eilandjes! Wij hebben er hier 'n heelen archipel; 'n heelen ring van kleine, grootere, grootste en allergrootste Antillen! 'k wou dat er eens iemand een bazuinstoot gaf, het alarm blies om al de individueele eilandjes naar elkaar toe te drijven, vast te hechten, en ze te versmelten aan het groote katholieke continent!

Die hebben ook een gewetensonderzoek noodig!

Er zijn er die hun schoonen tijd zitten te verkwanselen op de banken en de stoelen der cafe's, restaurant's, enz.: daar doen ze aan politiek: d.w.z. ze weten het allemaal beter dan de menschen zelf die het beter weten, ze drinken er nog 'ns op, ze gaan slapen en den dag daarna beginnen ze nog eens over 't zelfde en dat [illegible] wel zoo blijven duren, want alles blijft toch bij 't zelfde: dat noemen ze aan opbouwende critiek doen: ten hoogste komen ze er toe 'n artikel te schrijven, waarin dan veel mooie woorden in voorkomen met heel veel waanwijsheid en kinderlijk zelfbedrog. Anderen verdoen hun tijd en verspelen hunne reinheid en jeugd-idealen in dat vormde de moderne cultuur: onze nooitvolprezen Cine: dat is „hun" school van levenswijsheid: daar leeren zij de „liefde" en alles wat daarmee in verband staat en meestal niet in verband staat.

Druppel bij druppel drankt de Cine-cultuur hunne verrukte hersens; ze wanen zich heel aardig op de hoogte van alles wat er omgaat in alle lagen der maatschappij, maar ze beseffen niet dat ze de hoogere lagen niet te pakken hebben, maar enkel de modderlagen: hun norm van moraliteit verliest zijn scherp omlijnde kanten, alles wordt wazig en ze eindigen.... onbewust: want ze blijven o! zoo goed katholiek — ineen soort algemeen menschelijk-gevoelmoraal, die eigenlijk heelemaal geen kanten meer heeft, maar die inkrimpt en uitdeint vormloos, naar gelang de opvattingen zoo van 't oogenblik. Die soort menschen zijn in 't algemeen ook barre liefhebbers van liefdesromans enkel en alleen liefdesromans, of, als ze hun lectuur niet afwisselen dan doen ze dat liefst met wat pornografische, atheïstische of in alle geval anti-religieuze en zeker anti-clericale lectuur. Die menschen blijven zich katholiek noemen! Er zijn anderen die warempel beweren dat ze zich politiek intellectueel willen ontwikkelen, maar die zich in hunne onnoozelheid bij de verkeerde club aansluiten, die heelemaal niet aan hun kant staat — integendeel! — maar dat merken ze niet! Er zijn er die het wel merken en het weten ook en die het toch doen: dat zijn diegenen die zich daar wel klein willen maken, en dat nog altijd verkiezen boven het „groot" worden bij ons d.w.z. bij ons katholieke volk. (klemtoon op volk a. u. b.)!

Er zijn nog meer categorieën die 'n flink gewetensonderzoek noodig hebben: zoo bv. die menschen die ge nooit ziet, en die altijd thuis blijven zelfs bij den grootste manifestaties van onze katholieke actie. Ik wil veronderstellen, dat ze thuis voor onze actie bidden en bidden is 'n krachtiger wapen dan al dat geschreeuw, gemarcheer, gepreek, geschrijf, gezwaai met vlaggen en blikkengeluid en gezang, waarvan wij dien „minder inzicht" hebben, ons nog al schijnen schuldig te maken of minstens willen schuldig maken?

Dan is er nog de categorie van de futloozen... neen, laat mij er maar over uitscheiden, het is nu geen tijd om miserere te zingen. — Neen, ... er moet een bazuinstoot vallen, die ons een koude rilling over het lijf jaagt, die ons uit ons luie evenwicht stoot en ons doet opschrikken tot hard werken en groote daden: het moet de bazuinstoot zijn der katholieke actie, de oproep tot algemeene katholieke mobilisatie.

Ons verstand, onze wil, ons lichaam zelfs, alles, moet mobiel gemaakt worden, d.w.z. los en vrij om op volle kracht te kunnen werken, ongehinderd, los van de kwellende banden van vrees, gemakzucht en lafheid; in het volle bewustzijn van de grootte en de heerlijkheid van onzen katholieken strijd. Wij moeten broeders zijn van elkander, die samenwerken en wien volledige kracht, samentrekkend moet gericht worden op het uiteindelijke doel van alle werken en zwoegen hier op aarde: het herstel der Maatschappij in Christus, de vorming van het rijk Gods. Ze zullen ons wel uitlachen, die menschen zonder vuur of geestdrift, die zoo ijzig kalm zijn en zoo uiterst voorzichtig en fatsoenlijk, maar laat ze maar lachen en afkeurend het hoofd schudden: wij weten uit ondervinding dat zonder jonge geestdrift er niets grootsch kan gebeuren: alleen zij die geestdriftig naar het ideaal oprukken, zullen iets bereiken. Dat is mijn vaste overtuiging en daarom geve God dat wij weldra de doffen slag mogen hooren van het aanslaan der katholieke motoren. Geve God dat ze machtig mogen blijven doorzoemen als een begeleidend lied van geestdrift en victorie. Katholieken van ons land, mobiliseert U, laat den oproep schallen tot verwoede katholieke actie op alle gebied, mobiliseert U om U dan samen te trekken voor den grooten strijd!

Nederland en Latijnsch-Amerika.

De afzetmogelijkheden van onze producten in Z.-Amerika.

Werkzaamheid van het Nederlandsch Z.-Amerikaansch instituut.

Aan het verslag, door het bestuur uitgebracht, is het volgende ontleend:

De vereeniging, wier doel is de bevordering der economische en cultureele verhoudingen tusschen Nederland en Latijnsch-Amerika, is thansvertegenwoordigd in Buenos Aires en Rio de Janeiro, terwijl zij in Valparaiso, Lima, Guayaquil, Christobal, Caracas, en Mexico over correspondenten beschikt.

Het behoeft wel geen nader betoog, dat in verband met de bijzondere on-[illegible] middellijke positieve resultaten van groote beteekenis van onze werkzaamheden verwacht kunnen worden, onze arbeid moet voorloopig dan ook in zekeren zin beschouwd worden als pionierswerk. Wij hebben ons tot nu toe — in overleg en in samenwerking met de officieele instanties — beperkt tot het verstrekken van gegevens over de afzetmogelijkheden van Nederlandsche producten in Zuid-Amerika en het verzamelen van het materiaal dat voor een juiste beoordeeling van de betreffende situaties vereischt is. Daarenboven zijn er van tijd tot tijd door ons bepaalde gegevens gepubliceerd welke naar onze meening aan het doel en streven van dit instituut bevorderlijk kunnen zijn. De zeer bescheiden middelen welke ons ten dienste staan zijn ook in dit opzicht van weinig gunstigen invloed.

De praktijk heeft ons bewezen, dat men zich in verschillende kringen van ons bedrijfsleven al te zeer laat afschrikken door de moeilijkheden en kosten welke verbonden zijn aan de export-taken naar dergelijke ver af gelegen landen. Zulks valt zeer te betreuren en vooral omdat een deel van dat meer en meer nabij gelegen afzetgebieden voor ons land verloren gaan. Men laat zich dikwijls ongunstig beïnvloeden door verliezen of onaangename ervaringen welke zich in periodes bij den handel op Zuid-Amerika hebben voorgedaan terwijl men zich daarbij in vele gevallen niet voldoende rekenschap geeft van het feit, dat zoodanige verliezen en ervaringen veelal het gevolg zijn geweest van onvoldoende voorbereiding en onvoldoende kennis van de toestanden en gebruiken aan de overzijde. De valuta-moeilijkheden welke menig exporteur afschrikken zijn inderdaad ernstige hindernissen doch zij zijn echter de eenige en ook niet onoverkomelijk. Wij zijn gaarne bereid in elk voorkomend geval inlichtingen te geven. De zeer groote en tot nu toe zoo weinig benutte uitvoerkansen moeten zoo veel mogelijk gestimuleerd worden hetgeen, naar wij vertrouwen, de Regeering bij de vaststelling van haar handelspolitiek niet uit het oog moge verliezen.

Wil ons bedrijfsleven in deze landen een kans van slagen hebben dan zal men voor alles bereid moeten zijn voor de zoo dringende noodige propaganda te zorgen.

De financieele toestand van ons Instituut is nog weinig gunstig en maakt het ons onmogelijk, onze werkzaamheden uit te breiden, zooals in het algemeen belang zou zijn. Het is daarom van buitengewone beteekenis, indien het bedrijfsleven, door talrijke toetreding en als lid onze positie kan versterken.

Waar lag 't oude Atlantis?

Een ondekking van dr. Herrmann.

Dr. Albert Herrmann, privaat-docent aan de universiteit te Berlijn, meent thans een verklaring gevonden te hebben, waardoor de aanduidingen van Plato over het land Atlantis in beteekenis winnen.

Plato beroept zich voor de mededeelingen, die hij doet, op Solon, die twee eeuwen vóór hem leefde. Dr. Herrman werd nu getroffen door de onwaarschijnlijk groote afmetingen, welke in Plato's verhaal voorkomen, doch kwam tot de ontdekking, dat alles goed zou kloppen, indien de cijfers door 30 gedeeld werden. Op grond hiervan neemt dr. Herrmann aan, dat de tolk die indertijd de aanwijzingen van den Egyptischen priester voor Solon vertaalde, zich vergist heeft. In plaats van de Egyptische lengtemaat „schoinos" in stadiën om te rekenen, heeft, hij den voet in stadiën omgerekend, waardoor de opgaven in het Grieksch veel te groot werden. Op grond van deze verklaring komt men tot de gevolgtrekking, dat de Egyptische priester slechts van een kleine stad heeft gesproken, die door een ringmuur met een diameter van ongeveer 800 M. omgeven was en door een kanaal van ongeveer 12 voet breedte met de zee verbonden was.

De Atlantische zee, waarvan Plato gesproken heeft, behoeft dan ook geen oceaan of zee geweest te zijn, doch kan een tamelijk groot meer zijn geweest.

Dr. Herrmann meent thans de plaats, waar het geheimzinnige Atlantis gelegen heeft, te kunnen vaststellen. Ten Zuiden van Tunis en de kleine Syrte en ten Westen van het stadje Gabes ligt een zoutvlakte, de Schott-el-Djerid. Dit zou het overblijfsel zijn van de Atlantische Zee van Plato, die in den loop der eeuwen door het woestijnzand gedempt is. Precies in het zuiden van deze zoutvlakte heeft dr. Herrmann den loop van een oude verzande rivier vastgesteld, — dit zou dan de door Plato genoemde Tritonrivier zijn, — en daar, waar deze rivier in de oude zee uitmondde, moet het oude Atlantis gelegen hebben. Overblijfselen van oude stadsmuren heeft dr. Herrmann daar ter plaatse ook werkelijk gevonden.

Katholieken bij de marine.

Hoevelen kwamen in dienst en bleven behouden?

[illegible] Over het eerste halfjaar 1933 werden in den zeedienst aangenomen 75 mariniers. Daarvan waren 21 Katholiek; 19 werden lid van de Katholieke vereeniging van Marinepersoneel St. Christophorus.

Als lichtmatroos werden aangenomen 37 man. Daarvan waren 10 Katholieken die allen lid werden van de Kath. Ver.

Voorts werden aangenomen 7 Seinersmaats, onder wie geen enkele Katholiek was.

Tenslotte werd nog aangenomen 1 korporaal vlieger, die Katholiek is.

In totaal kwamen dus in dienst over het 1e halfjaar 1933, 120 man, waarvan 32 Katholieken of ongeveer ¼ deel. Van deze 32 Katholieken werden 29 lid van de Katholieke Vereeniging.

In 1½ jaar kwamen 84 katholieken in dienst bij de Marine.

Over 1932 en 1e halfjaar 1933 kwamen als Katholiek in dienst 35 lichtmatrozen, 34 mariniers, 4 vliegtuigmakers, 2 stokers en 8 van verschillende categorieën of totaal 84 Katholieken. Van de 35 lichtmatrozen werden 33 lid en bedankten er 2. Van de 34 mariniers werden 31 lid, bedankten 3 en overleed 1. Van de 4 vliegtuigmakers werden 4 lid en bedankte 1. Van de overige 8 werden 3 lid.

Van de totaal 84 Katholieken die sinds 1 Jan. 1932 in den Zeedienst kwamen werden dus 72 lid, bedankten er 4, kwam er één te overlijden en bleven dus 67 (van de 84) voor de Katholieke beweging behouden.

Militieplichtigen.

Van de militieplichtigen aldus „St. Christophorus" vaart wel weinig te vermelden, omdat omtrent het totaal in dienst opgeroepenen, noch omtrent overplaatsingen gegevens worden verstrekt. Het aantal Katholieke militieplichtigen is per jaar ongeveer 200 of 1/5 deel. Het dienstverband is betrekkelijk kort en omdat over mutatien van militieplichtigen geen gegevens worden verstrekt, is het moeilijk na te gaan hoevelen hun Katholieke plichten blijven vervullen. Het aantal trouwe tehuis-bezoekers is gering; het aantal, dat lid wordt van de Katholieke vereeniging, is per jaar ten hoogste 20. Het is noodzakelijk, dat ook met betrekking tot de Katholieke militieplichtigen krachtiger aangepakt wordt om hen gedurende hun diensttijd in Katholiek verband te behouden.

De Dietse Spelers.

In ons vorig nummer is reeds een kleine recensie verschenen over de eerste opvoering „Een huwelijk onder Lodewijk XV". De tweede opvoering op Zaterdag 19 Aug. „De Garde luitenant" was beter bezet dan andere avonden: daar we er niet persoonlijk bij waren, zullen we ons onthouden van nadere bespreking van dit stuk: uit inlichtingen echter is ons gebleken dat het spel der spelers weer schitterend was. Het is dan ook de algemeene kritiek die men hoort: het spel op zich zelf: keurig, maar de inhoud der stukken zelf is wat onbevredigend en leeg. Het beste stuk wat tot nu toe gespeeld is, en wat spel betreft en wat inhoud betreft is ontegenzeggelijk.

HELDEN

van B. Shaw, regie en vertaling van Eduard Verkade. 't Is een oud stuk (van 1894 reeds) maar toch reeds een echte Shaw: bijtend sarcasme, sepsis, schampere lach, en ontnuchterende situaties. Het is een parodie op de romantiek van het slagveld: Das Militar wordt er flink doorgehaald: er zit veel waars in, alhoewel sommige sarcasmen wel 'n beetje overdreven zijn, Shaw blijft Shaw. — Van de spelers niets dan lof: Kapitein Bluntschli (E. Verkade) en Majoor Petkoff (W. v. der Veer) steken ver boven allen uit: het is vermakelijk en zielig tegelijkertijd hoe Verkade de glorie van een militaire oorlogscharge, heelemaal neerhaald, en zoo gemakkelijk vanzelfsprekend alleen door zijn karaktervol spel. W. v. der Veen was een echte Majoor; royaal, joviaal, alles goedmakend door zijn openhartigheid en bonhomie: als hij opkwam werd het spel als 't ware door hem gedragen en onwillekeurig concentreerde alle aandacht zich op hem. Raina (Hella van Hassel) dochter van Majoor Petkoff, was zeer goed: ze had 'n zeer mooilijke rol, die veel nuances toeliet: ze heeft die nuances dan ook laten zien, alhoewel niet altijd met 't hetzelfde succes. Een zeer mooi oogenblik herinneren we ons: dat was toen Bluntschli haar eindelijk „door" had: haar spel en intonatie veranderde toen plots geheel en als een geheel andere vrouw ging ze toen neerzitten op de sofa. Zulke oogenblikken laten ons duidelijk zien hoe veel hooger een goed tooneelspel nog steeds staat boven de Cine; op dit eene oogenblik kon men de verschillende karakterschakeeringen van de menschelijke ziel, dat wissellende spel van liefde, vrees, hoop en strijd en ontnuchtering, dat alles stond te lezen op het gelaat der spelers, dat kon men in hunne oogen zien, dat zag men aan hunne gesties, in een woord hun [illegible] optreden was een levende [illegible] nooit zoo kunnen geven: steeds zal er blijven bestaan dat onoverbrugbare verschil tusschen de levende mensch en het beeld van den levenden mensch. Dat ware de drie hoofdpersonen. Mevrouw Catharinne Petkoff (Peronne Hosang) vertolkte haar rol schitterend en bleef op dezelfde spelhoogte van de anderen. Lonker (Eline Yzerman) was niet slecht, maar nu en dan hadden we haar toch graag wat natuurlijken gewild Nicola (Adriaan Hees) had een ondergeschikte rol en heeft ons wel voldaan. Het spel van Majoor Saranoff, (Frits van Dongen) was keurig, alhoewel niet schitterend: toch had hij ook sublieme momenten zoo b.v. toen hij Lonker verklaarde dat zijn liefde werkelijk gemeend was: „Ik meen het, Lonker" zei hij eenvoudig, maar de intonatie van zijn stem en zijn gelaatsuitdrukking was een eerlijke openbaring van deze werkelijke gevoelens. Dat zijn kleine dingen misschien, maar toch laten zij de artistieke mogelijkheid en het talent van den speler zien. Een zeer mooie vondst van de regen vinden we het volgende: toen Saranoff in volle glorie van zijn schitterende charge op het slagveld verhaalde, stond hij juist tusschen twee doeken in, die opgehangen waren om te drogen: en nu en dan sloeg hij zijn digretie van zijn militaire pet, (u weet wel dat pluimpje of beter — om in den geest van 't stuk te blijven — dat scheerkwastje) nu en dan tegen het waschtouw aan: dat maakte een vreemd misschien sarcastische effect, geheel volgens 't karakter van 't stuk en dat alleen al bracht een heele slag toe aan „de romantiek van 't slagveld."

De Dietse Spelers kunnen dus tevreden zijn over "Helden."

TUSSCHEN 8 EN 12.

Dit is een geheel ander stuk: dat is een stuk om zich te vermaken en een aangenamen avond door te brengen; voor menschen die 's avonds bang zijn, die zoo 'n beetje aan spoken gelooven, aan voorteekenen en aan de van de dingen is het zelfs een schitterend stuk. Als stuk staat het er technisch en litterair veel langer dan het vorige „Helden" en toch is het een stuk waarin de menschen meer zullen vallen, dan in het vorige: het is werkelijk verrukkelijk. De oude heer, Anthony Ratt (Frits van Dongen) heeft getoond dat hij ook een kunstenaar is: zijn spel was volmaakt, zijn loopen, zijn intonatie, dat pauseeren en nadruk leggen op sommige woorden en gedeelte van woorden, dat driftig worden, die plotselinge aanvallen van woede en dan weer dat onwerkelijke bangworden, dat alles gaf ons een volmaakt beeld van de gedragingen, en manieren van een werkelijk oude Heer. Van het spel van Marmaduke, een dronken heer (E. Verkade) is niet goed genoeg te zeggen: was nu het spel van Bob, de krantenjongen, (E Yzerman) op dezelfde hoogte geweest van het schitterende spel van Frits van Dongen en Verkade, dan was deze comedie werkelijk perfect geweest: Bob was een beetje onnatuurlijk en niet krantenjongensachtig genoeg.

Jammer dat niet meer menschen van dit stuk kunnen genieten: het is ook een spel voor onze jeugd; die zouden er zeker van genieten met geheel haar ziel: het is juist iets zoo voor jongens en meisjes. Naar we vernemen, zijn er sommige zeer comieke scenes niet tot hun recht kunnen komen, geheel buiten de schuld echter van de spelers!! Dat is jammer.

BERICHTEN.

Z. Exc. Gouv. van Slobbe.

Zijne Exc heeft in Porto Cabello geen onderhoud kunnen hebben met President Gomez. Wel is Zijne Exc in Caracas ontvangen in het „Casa Amarilla" bij den Minister van Buitenlandsche Zaken. Alle hooge functiemannen van 't gouvernement waren er alsook de Nederlandsche Zaakgelastigde te Caracas, bij deze gelegenheid werden woorden gesproken van wederzijdsche waardeering en cordialiteit.

Roode Kruis.

In een „zeker" blad is gezegd dat „van zekere 'zijde" het beweerd dat het Leger des Heils werd bevoorrecht door het Roode Kruis. Wij kunnen nu mededeelen dat de bevoorrechting nooit in de bedoeling heeft gelegen van het Bestuur van de Roode Kruis: wij zijn blij te mogen verzekeren dat weldra een zal gemaakt worden aan deze onvrijwillige wrijving.

Orkaan in Zeeland.

Uit Amsterdam, datum 22 Aug. wordt gemeld dat een hevige orkaan verschillende huizen heeft vernield en vele boomen heeft ontworteld in het dorp Ouwerkerk — (eiland Schouwe) in de provincie Zeeland. Er zijn geen dooden te betreuren.

Onderscheiding.

Dinsdag 22 Aug. l.l. heeft op het Bisschoppelijk Paleis, Mgr. Verriet het gouden kruis „Pro Pontifice et Ecclesia" verleend aan den Heer J. F. L. Romijn, voor zijne bewezen diensten als Bestuurslid van het Armenbestuur en de St. Vincentiusvereeniging: de gedecoreerde is namelijk 40 jaar in 't [illegible] 25 als Secretaris) en 20 jaar bij de St. Vincentiusvereeniging (d.w.z. van de stichting af).

Waren tegenwoordig twee dochters van den Heer Romijn, de leden van het Armbestuur en P. Wahlen, Secretaris. Mgr. heeft den Heer Romijn geprezen om zijn getrouwe plichtsbetrachting, waarop de Heer Romijn geantwoord heeft.

Onze beste gelukwenschen aan den Heer Romijn en zijne geachte familie.

Dietsche Spelers.

Vandaag wordt „De Ernst van Ernst" opgevoerd en Dinsdag „De Generale Repetitie." De opkomst is niet bemoedigend te noemen. Volgende week gaan de spelers naar Maracaibo, (waarschijnlijk met een tankboot der C. S. M.) waar ze zullen spelen voor de kolonie der Petroleum Maatschappij. Daarna pas gaan ze naar Aruba: het schijnt dat Aruba aan de spelers 1700 gulden gegarandeerd heeft. We wenschen hen veel succes.

Nieuwe Ramen.

Deze week zijn eenige nieuwe ramen in de Kathedrale Kerk geplaatst, afkomstig van W. Dirks uit Kevelaer. Ze zijn in 't koor geplaatst: de twee grootste stellen voor de geboorte van Christus en Zijne Verrijzenis; de twee kleinere (eigenlijk twee boogjes boven de ramen) geven de beeltenis van Thomas van Aquine en de H. Catharina van Siena. De ramen voldoen zeer goed; de kleuren zijn te hel en niet te donker, juist berekend op onze tropische zon.

TE HUUR.

Het gerieflijk buitenverblijf **Quinta Violeta**, *gelegen nabij den hoofdingaan van de „Isla".*

Drie slaapkamers, eetkamer, badkamers enz. enz. moderne gemakken, vrij gebruik van regen- en putwater

Te bevragen bij

H. MONSANTO

„QUINTA VIOLETA".

4—4

BRONQUITIS

Al acostarse, frótese bien la garganta y el pecho el

VICKS

VAPORUB

Liefdadigheid.

We hebben nog eenige bijzonderheden vernomen over de uitdeeling die zal geschieden op den vooravond van 't Koninginnefeest, door de Presidente van de Damesclub „Entre Nous" Mej. Rebecca C. Henriquez. Een bedrag van f. 500 zal worden verdeeld gedeeltelijk in levensmiddelen en gedeeltelijk in contanten. Zakjes inhoudende meel, suiker, koffie, een blik vleesch, chocolade, en 25 ct. worden onder de bedelaars uitgedeeld: daarbij zullen de volgende instellingen worden bedacht: het Bedelaarsfonds, Armenzorg, Leprozengesticht, Krankzinnigengesticht, Meisjes-weeshuis Sta Rosa, Jongens-weeshuis Scherpenheuvel, Leger des Heils en een aantal huisarmen.

Dit vinden wij een zeer mooi voorbeeld van patriotische liefdadigheid en wij hopen dat ze navolging moge vinden bij vele andere instellingen en zelfs bij rijke particuliere.n

Hr. Ms. Van Nes.

Dinsdag 22 Aug. j.l. 6 uur P. M. is deze torpedojager onze haven uitgevaren, op weg naar Suriname en van daar naar 't Moederland. Het fort gaf afscheidssignalen met de trompet: er was op dat uur al veel belangstelling langs den Waterkant. Wij wenschen Etat Majoor en bemanning een goede reis en betuigen hierbij onze erkentelijkheid voor wat ze gedaan hebben voor de veiligheid van ons land en het prestige van onze vlag, gedurende hun lang verblijf hier in de West.

Benoeming.

Sinds begin deze week, is de Wel. Eerw. Heer Julio F. Henriquez benoemd tot kapelaan der St. Anna Kerk Otrabanda. Wij wenschen zijn Eerw. Gods besten zegen in dezenzijn eerste apostolischen werkkring.

C. C. C. San Genesio.

Deze R. Katholieke Tooneelclub is verleden week begonnen met het instudeeren van een zeer mooi comediestuk en hoopt begin October voor 't publiek te verschijnen in Theater Brion.

Officieele berichten.

De Gouverneur heeft bepaald: dat, met inachtneming van de daaromtrent overigens bestaande voorschriften, de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin op Donderdag den 31sten Augustus a.s. op de volgende wijze zal worden gevierd:

1o. van zonsop- tot zonsondergang zal op dien dag van de forten op dit eiland, van de openbare gebouwen en de gouvernements vaartuigen, welke binnen deze haven liggen, de vlag worden uitgestoken.

2o. Des voormiddag om 8 u. 30 min [illegible] op het Wilhelminaplein parade [illegible]

3o. De[illegible] middags om 10 uur audientie verleenen ten Gouvernementshuize.

Bekendmaking.

De Gouverneur heeft bepaald: dat, de verschillende landskantoren op het eiland Curaçao, met uitzondering van die waaromtrent bij afzonderlijk besluit anders is bepaald, des Zaterdag namiddags van half een uur af voor het publiek gesloten zullen zijn.

Verloofd

Rosa FRANKEN

EN

Frans BOVENS.

Aruba, 26 Augustus 1933.

HAPAG

HAMBURG-AMERIKA LINIE

(HAMBURG-AMERICAN LINE)

Fast Passenger and Freight Service with the luxurious and new Motorships:

ORINOCO & MAGDALENA

(14,100 TONS DISPLACEMENT)

two of the best boats in service between Westindies, Central-America, and Europe.

Now in construction to be put soon in service, two other modern Motorships with still greater improvements, viz:

CARIBIA & CORDILLERA

(18000 TONS DISPLACEMENT - 17 KNOTS SPEED)

NEXT SAILINGS:

to Puerto Colombia, Cartagena, Cristobal and Puerto Limon: | to Plymouth, Cherbourg, Amsterdam, and Hamburg, via Venezuela, and Trinidad:

Feodosia Aug. 31 | Kreta Aug. 26
Caribia Sept. 7 | Sysa Sept. 9

FREIGHT SERVICE ONLY:
(Next sailing subject to change)
to Puerto Colombia and Cartagena, eventually via Santa Marta:
Abana Sept. 6

SERVICE WITH MARACAIBO:
with the branchsteamer "Alemania" (for Passengers and Freight) running between Curaçao and Maracaibo; eventually Aruba and Bonaire, in connection with the above transatlantic boats.

For further informations please apply to the Agents:

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO.
CURAÇAO, De Ruyterplein 1—3, Telephone: 188

W. F. CRAANE, ARUBA

RADIONIEUWS.

K. R. O. Uitzending via den Phohi-zender.

(Golflengte 16,88 en | of 25,57 M) (11,5—12 en | of 17—18 Kiloc.

Op Zondag, 27 Augustus 1933,

Van 15.00 — 16.00 uur a.t

15.00—15.04 Pausmarsch.
15.04—15.10 De K.R.O.-BOYS o. l. v. Piet Lustenhouwer a. 0, die KroBoys b. Die Dorfmusik spielt ..... Streibeck.
15.10—15.30 De wereld in vogelvlucht door Paul de Waart.
15.30—15.40 De K.R.O.-BOYS o. l. v. Piet Lustenhouwer a. Dance des Pierrots..... Bode met xyophoon-solo door Alfred Burckhardt b. 0 wie schön ist ein Feiertag .... R. Stoz.
15.40—15.45 De ontvangst der Phohi-uitzendingen.
15.45—15.50 Van en voor de Missiepost.
15.50—16.00 De K.R.O.-BOYS o. l. v. Piet Lustenhouwer. Vroolijke marschpotpourri ..... W. Ciere.

OP ZONDAG, 3 SEPTEMBER 1933, VAN 15.00—16.00 UUR A. T.

1. Pausmarsch.
2. Ouverture „La fille du régiment", G. Donizetti, door het K.R.O. Orkest o.l.v. Johan Gerritsen.
3. De wereld in vogelvlucht, door Paul de Waart.
4. Les Patineurs, wals... E. Waldteufel, door het K.R.O. Orkest o.l.v. Johan Gerritsen.
5. Prozaschets „Met den Missionaris op dorpsbezoek". J. v. d. Kolk M.S.C. voorgedragen door Lidwina Diepenbrock.
6. a. Sherpherds Hay ... P. Grainger b. Molly on the shore, door het K.R.O. Orkest o.l.v. Johan Gerritsen.
7. van en voor de Missiepost.
8. Aan U, o Koning der eeuwen, door het K.R.O. Orkest o.l.v. Johan Gerritsen.

Op Zondag, 10 September 1933,

Van 15.00 — 16.00 uur a. t.

1. Pausmarsch
2. Für dich, Rio Rita, paso doble Santengini door de KRO-BOYS o.l.v. Piet Lustenhouwer
3. De wereld in vogelvlucht door Paul de Waart.
4. [illegible] o.l.v. Piet Lustenhouwer
5. "Wat in Nederland verscheen" door Antoon van Duinkerken.
6. Just an echo in the valley H. Woods door de KRO-BOYS o.l.v. Piet Lustenhouwer
7. Van en voor de Missiepost
8. Aan U, o Konidg der eeuwen.

„M. S. COLOMBIA."

Wij vestigen hiermede de aandacht op de radio-uitzendingen van het M.S. „COLOMBIA" der K. N. S. M. welke —zooals gewoonlijk— op de volgende data en uren op een golflengte van 250 Meter (1200 Kilocycles) zullen plaatsvinden:

Vrijdag 25 Augustus van 11-12 a.m.
Zaterdag 26 Augustus van 11-12 a.m.
Zondag 27 Augustus van 11-12 a.m.
Maandag 28 Augustus van 12.15-13.30 en van 20-21.30

Dankbetuiging

De Heer en Mevr. H. E. DULDER,

betuigen langs dezen weg hartelijken dank voor de vele blijken van belangstelling bij hun huwelijk ondervonden.

Curaçao, 23 Augustus 1933.

Koelhuis Hoek.

ANSINGHSTRAAT No. 1. Tel. 256.

Weder versche voorraad ontvangen als:

Appelen, peren, sunkist sinaasappelen, pruimen, frambozen, moerbeien, groenten enz.

Red Snappers per geheele visch	f 0.50	per Ko
per gedeelte	0.60	per Ko
Kabeljauw	1.—	id
Zalm	1.20	id
Heilbot	1.30	id
Schol	1.—	id
Spiering	1.—	id
Gerookte zalm	0.50	per ons
Gerookte paling	2.—	p. pond
Gerookte Schar	0.75	p. pond

Verder Makreel, kipered haring, rauwe garnalen, bokking, bloaters, headdies, gezoute visch, gezoute zalm enz.

Vleeschwaren, roast beef, rolladen, gehakt, kalfsoesters, fricandeau, carbonaden, zwezerikken, rauwe en gekookte ham, diverse worst soorten.

Heerlijke roomboter, gepasteuriseerde melk, Yoghurt, karnemelk, room, zoowel slagroom als koffieroom.

Aanbevelend

C. HOEK.

Dankbetuiging.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van hun innig geliefde Moeder en Behuwd Moeder

Mevr. JEANETTE ZEPPENFELDT

Weduwe J. C. CROES

betuigen ondergeteekenden hierbij aan alle vrienden en kennissen, hun meest oprechten dank.

Addison W. Croes,
Godfried Croes,
Edith M. Croes,
Wed. C. H. Eman-Croes,
H. E. Lampe.

GROOTE PRIJSVERMINDERING bij de HOLLANDSCHE BAKKERIJ.

Wij leveren U vanaf 1 September a.s.

PRIMA MELKBROOD

Groote, gegarandeerd	750 gram	voorheen 25	nu 20 cent
Kleine,	600 „	„ 20	nu 16 „
Halve,	375 „	„ 12½	„ 11 „
Tarwebrood, het beste op Curaçao		„ 30	„ 25 „
Roggebrood Machinaal bereid		„ 40	„ 35 „
Kadetjes of Waterbroodjes van 100 gram			2½ „
Krentebrood			50 cent
Krentebollen			0,05 cent.

„Let vooral op het gewicht van Uw brood, dit heeft waarde."

Al ons brood is van prima grondstoffen, machinaal en hygiënisch bereid.

Bovenstaande prijzen gelden in den winkel Negropont als thuisbezorgd.

Bij prompte betaling wordt 5 % korting gegeven.

Aanbevelend

G. H. GIESKE.

Post-box 88.

Groep Nederlandsche Antillen van het Algemeen Nederlandsch Verbond.

Uitreiking der „Neerlandia" prijzen aan leerlingen der hoogste klasse, van alle scholen, welke de beste vorderingen gemaakt hebben in de Nederlandsche Taal, op Donderdag 31 Augustus a.s. des morgens om half elf in het Theater Ideaal, tot dit doel welwillend afgestaan door Mijnheeren Da Costa Gomez en Pinedo.

Na uitreiking der prijzen gratis Bioscoopvoorstelling voor alle leerlingen der hoogste klassen van alle scholen, ouders der prijswinnaars en belangstellenden, welke ook bij de uitreiking tegenwoordig kunnen zijn.

HET BESTUUR.

Have "ARCHER" Do It.

UNIQUE MACHINE Co.

DAMPLEIN.

Phone 572.

KON. NED. STOOMBOOT MIJ. N.V.
Afvaarten van Curaçao.

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

ms. „Colombia"	28 Augustus
„Venezuela"	13 September
„Costa Rica"	25 September
„Simon Bolivar"	11 October

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

„Crijnssen"	31 Augustus
ms. „Colombia"	14 September
„Venezuela"	28 September
„Costa Rica"	12 October

Naar Port au Prince en New York:

„Cottica"	4 September
„Van Rensselaer"	25 September

Naar Pto Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

„Stuyvesant"	3 September
„Cottica"	24 September

Naar Pto Cabello en New York:

„Medea"	1 September
„Amor"	8 September

Direct naar La Guaira:

„El Libertador"	6 September
„El Libertador"	20 September

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

„Bennekom"	ongeveer 7 September
„Barneveld"	ongeveer 28 September

Direct naar Liverpool en Rotterdam:

„Alkmaar"	ongeveer 9 September
„Baarn"	ongeveer 28 September

Naar San Pedro de Macoris en Sto. Domingo:

„Atlas"	ongeveer 31 Augustus—3 September

Naar Kingston en Haitiaansche Havens:

„Midas"	ongeveer 30 Augustus

Naar Maracaibo via Aruba:

„Amor"	30 Aug. — 5 p.m.
„Astrea"	7 Sept. — 5 p.m.
„Flora"	13 Sept. — 5 p.m.
„Luna"	20 Sept. — 5 p.m.
„Medea"	28 Sept. — 5 p.m.

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius & St. Kitts:

„BARALT"	2 September — 9 a.m.
„BARALT"	16 September — 9 a.m.

VAARPLAN SS. „EL LIBERTADOR":

Vertrek van Curaçao Vrijdag 25 Augustus 2 p.m.
Aankomst te Maracaibo Zaterdag 26 Augustus 8.30 a.m.
Vertrek van Maracaibo Zaterdag 26 Augustus 2 p.m.
Aankomst te Aruba Zondag 27 Augustus 5.30 a.m.
Vertrek van Aruba Zondag 27 Augustus 7 a.m.
Aankomst te Curaçao Zondag 27 Augustus 2 p.m.
Vertrek van Curaçao Maandag 28 Augustus 2 p.m.
Aankomst te Aruba Maandag 28 Augustus 8 p.m.
Vertrek van Aruba Maandag 28 Augustus 9 p.m.
Aankomst te Maracaibo Dinsdag 29 Augustus 1 p.m.
Vertrek van Maracaibo Woensdag 30 Augustus middernacht
Aankomst te Aruba Donderdag 31 Augustus 5.30 a.m.
Vertrek van Aruba Donderdag 31 Augustus 7 a.m.
Aankomst te Curaçao Donderdag 31 Augustus 2 p.m.
Vertrek van Curaçao Dond rdag 31 Augustus 5 p.m.
[illegible] Maracaibo Vrijdag 1 September 11 a.m.
Vertrek van Maracaibo Zaterdag 2 September [illegible]
Aankomst te Aruba Zondag 3 September 5.30 a.m.

N. B. Aan boord van de Colon- en Suriname-Lijn-Schepen worden geen bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart uitgegeven door het Hoofdagentschap.

Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon- en Suriname-lijn-schepen, gedurende het oponthoud in deze haven, moeten gericht worden aan het Hoofdagentschap.

Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.

Roxy
(Stadsschouwburg.)

De Dietse Spelers.

5e. Abonnementsvoorstelling op Zaterdag 26 Aug. a.s des avonds om 8.30 uur precies.

DE ERNST VAN ERNST.

Klucht in 3 bedrijven van OSCAR WILDE.
Vertaling en Regie: EDUARD VERKADE.

6e. Abonnementsvoorstelling op Dinsdag 29 Aug. a.s. des avonds om 8.30 uur precies

DE GENERALE REPETITIE.

Blijspel in 3 bedrijven van FRANS MOLNAR.

Plaatsverkoop dagelijks van 9—4 uur bij de Heeren MARCHENA-MORON „Palais Royal" Heerenstraat, en des avonds aan de Schouwburg.

Parquet en Balcon	f 3.00
Parterre	2.00
Galerij	1.00

Bekendmaking.

De waarnemend Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend, dat hij behalve des Donderdags, op alle werkdagen te spreken zal zijn van 11—12 uur v.m.

De wnd. Directeur voornoemd,

2-1 **W. H. WINKEL.**

Compania Trasatlántica

(Spaansche Lijn.)

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, HAVANA, NEW YORK, Cadiz en Barcelona:

SS. „MAGALLANES" 9-10 Aug., 10-11 Oct., 10-11 Dec.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Canarias, Cadiz en Barcelona:

SS. „MARQUES DE COMILLAS" 17-18 Aug., 18-19 Oct., 18-19 Dec.

SS. „JUAN SEB. ELCANO" 17-18 Sept. 17-18 Nov. 17-18 Januari 1934.

naar Pto. Colombia, en Cristobal:

SS. „JUAN S. ELCANO" 9-10 Sept., 9-10 Nov., 9-10 Jan. 1934.

Passages naar New Orleans en andere plaatsen met overscheping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.

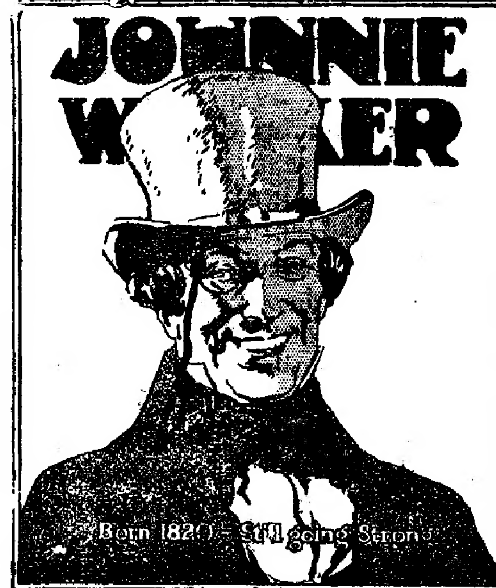
Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein No. 2. **Telefoon No. 72 & 505.**



Adamson en zijn zeep.



JOHNNIE WALKER

Geen betere WHISKY te verkrijgen

MORRIS E. CURIEL & SONS.
Agenten.

Broedeieren

Witte leghorn 25 ct.

Witteweg 45.

Steunt het
Apostolaat ter Zee.

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, **Port au Prince, Santo Domingo,** CURACAO, Puerto Cabello, La Guaira en **PARAMARIBO**, en **vandaar direct naar CURAÇAO** en New Orleans als volgt:

	Vertr. NEW ORLEANS	Aank. CURAÇAO	Aank. PARAMARIBO
SS. "VESTVANGEN"	Aug. 14	Aug. 23	Aug. 29
SS. "DALVANGEN"	Sept. 2	Sept. 13	Sept. 19
SS. "VESTVANGEN"	Sept. 25	Oct. 4	Oct. 10

	Vertr. PARAMARIBO	Aank CURAÇAO	Aank. NEW ORLEANS*
SS. "DALVANGEN"	Aug. 16	Aug. 20	Aug. 28
SS. "VESTVANGEN"	Sept. 6	Sept. 10	Sept. 18 *
SS. "DALVANGEN"	Sept. [illegible]	Oct. [illegible]	Oct. [illegible]

* De schepen aldus gemerkt gaan naar MOBILE, Ala.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2. **Telephoon No. 72 & No. 505.**

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

PROGRAMMA

der feestelijkheden ter gelegenheid van den verjaardag van Hare Majesteit

KONINGIN WILHELMINA

op 31 Augustus 1933.

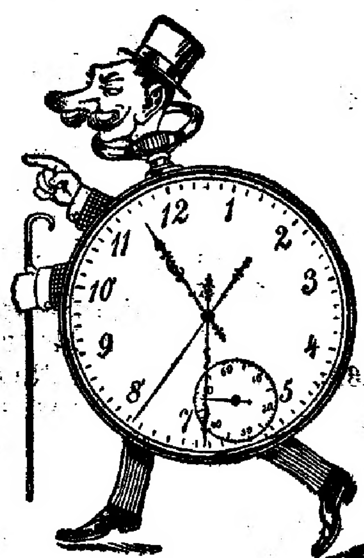
7.30 V.M.	Aubade van schoolkinderen met muziek van St. Cecilia in het Fort Amsterdam. Vervolgens bloemenhulde van de kinderen aan het Koninginne standbeeld, met medewerking van het muziekkorps van Scherpenheuvel.
8.30 V.M.	Parade op het Wilhelminaplein. Daarna militaire marsch door de stad.
9—12 V.M.	Behendigheidswedstrijden op het Damplein. A. Voor automobielen (Dames en Heeren). B. Voor Fietsen. Voor automobielen zijn luxe artikelen beschikbaar als prijzen. Voor fietsen zijn geldprijzen beschikbaar.
10—11 V.M.	Zwemdemonstratie over de haven. Geldprijzen beschikbaar.
3 uur N.M.	Wedstrijd in [illegible] op het Rif. Prijzen: 2 eerste en 2 tweede prijzen.
4—5 N.M.	Voetbalwedstrijd op Mundo Nobo opgeluisterd door het muziekkorps van Scherpenheuvel. Na afloop uitdeeling van alle prijzen op het terrein.
7—8 N.M.	Bioscoopvoorstelling op het Brionplein. Door de welwillendheid van de Heeren A. & J. C. HENRIQUEZ is voor dezen avond een Metro Goldwyn Mayer Picture afgestaan.
8—9 N.M.	Muziekuitvoering op het Brionplein en Gouvernementsplein door St. Cecilia en Scherpenheuvel.
9 uur N.M.	Schitterend vuurwerk op het Rif.

P.S. Alle inschrijvingen voor de wedstrijden dienen te geschieden bij de Heeren VICTOR PINEDO Almacen del Zulia en J. R. VAN GEFFEN Gouvernements Secretarie vóór den 29sten Augustus 1933.

DE COMMISSIE.

HORLOGES met GARANTIE

Zakhorloges vanaf: 2.50



Armband-horloges vanaf: 5.—

ZIEN DOET KOOPEN.

W. SPRITZER & CO.

HANDELSKADE 12/13.

Bekendmaking.

Aan de eigenaren van gebouwen en getimmerten in het stadsdistrict alhier wordt hierbij bekend gemaakt, dat op 1 October a.s. in werking zal treden het bepaalde bij artikel 156 van de „Algemeene Politiekeur" 1917, luidende:

„De eigenaar van een gebouw of getimmerte in het eerste of stadsdistrict is verplicht te zorgen, dat:

a. het voorzien zij van een duidelijk zichtbaar, bij den Ambtenaar van het Bevolkingsregister tegen betaling verkrijgbare plaat, welke het nummer vermeldt, door dien Ambtenaar voor het betrokken gebouw of getimmerte bepaald, met dien verstande, dat elke woning, om zelfstandig tot huisvesting te worden ingericht, een plaat, vermeldende een afzonderlijk nummer, zal moeten verkrijgen.

Na aankoop van bedoelde plaat wordt zij zoo spoedig mogelijk, vanwegen den Ambtenaar in het vorig lid genoemd, op een daarvoor geschikte plaats aangebracht, welke ter hoogte van ten minste anderhalven Meter en ten hoogste drie Meter boven den beganen grond gelegen, zoo mogelijk van den openbaren weg zichtbaar zij;

b. dat het daarop of daarbij geplaatste nummer in goed leesbaren staat onderhouden blijft.

Bij vernummering van het perceel mag het oude nummer, mits doorgestreept, nog zichtbaar blijven gedurende den tijd van één jaar, te rekenen van den dag, waarop het nieuwe nummer aangebracht is."

Overtreding van het bepaalde bij dit artikel wordt gestraft met eene geldboete van ten hoogste vijftig gulden.

De prijs van de nummerplaten is thans vastgesteld op F. 0.60 per plaat, doch voor eigenaren, die de hun toebehoorende gebouwen, woningen of getimmerten in het Stadsdistrict alhier alsnog van meer dan tien verschillende nummerplaten zullen moeten voorzien, is de prijs per nummerplaat bij een afname van meer van 10 stuks bepaald op f. 0.50.—

Curaçao, den 15n Augustus 1933.

De Ambtenaar van het Bevolkingsregister op Curaçao.

2—3 M. BARTELS DAAL.

THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD.,
SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,

SNELSTE VERBINDING MET PASSAGIERSBOOTEN TUSSCHEN CURACAO EN

PANAMA & NEW-ZEALAND	SS. "REMUERA"	(11.500 Ton)	(C & T)	6/7 Sept.
	SS. "TAMAROA"	(12.500 Ton)	(C)	19/20 Sept.
	SS. "ROTORUA"	(12.250 Ton)	(T)	14/15 Oct.
LONDEN & SOUTHAMPTON	SS. "AKAROA"	(15.000 Ton)	(C)	17/18 Aug.
	SS. „MATAROA"	(12.500 Ton)	(C)	10/11 Oct.
	SS. „RUAHINE"	(11.000 Ton)	(C)	30/31 Oct.

C — Cabin Klasse T — Toeristen Klasse

Cabin & Toeriste Klasse naar Panama	£ 5.—	(minimum)
Cabin Klasse naar New Zealand	£ 42.—	„
Toeriste Klasse naar New Zealand	£ 28.—	„
Cabin Klasse naar Engeland	£ 30.—	„
Toeriste Klasse naar Engeland	£ 20.—	„

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

52 **De Ruyterplein 2.** **Telephoon: No. 72 & No. 505.**

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

Zitmeubels

o.a. Liberty stoelen, Kinderstoelen.

Feestartikelen

zooals stofvlaggen, confettie, serpentines guirlandes, Lampions en ballons.

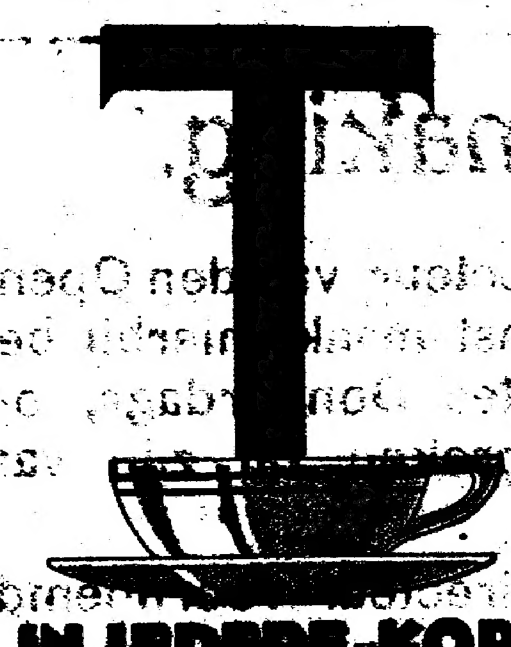
Hoog in kwaliteit. Laag in prijs.

Verkrijgbaar bij:

J. A. JANSEN.

Prinsenstraat 50. Telefoon 174.

3—3



HOLLANDSCHE BOTER & KAAS



Merk WIJSMAN (FIRMA opgericht 1846)

AMATEURSWERK

Ontwikkelen en Afdrukken — Vlugge, vak kundige uitvoering.



Vergrootingen in zwart en sepia, keurige afwerking.

W. SPRITZER & CO.

Handelskade 12-13.

BEKENDMAKING.

Te beginnen met **Donderdag**, den **4 Mei 1933**, en zoolang er zaken zijn, die in de termen vallen om te worden verkocht, zal en **elken Donderdag (met uitzondering van eventueele feestdagen)**, ten kantore van de N. V. De Spaar- en Beleenbank van Curaçao openbare verkooping worden gehouden van bij de genoemde vennootschap beleende voorwerpen.

De verkooping zal telkens des **voormiddags te 9 uur een** aanvang nemen.

De voorwerpen, die in de termen vallen om te worden verkocht, zijn die, welke zijn beleend van **1 Januari 1931** tot en met **31 December 1931** onder **No X 3652** tot en met **No. A 1882** en waarop de interesten niet zijn voldaan.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop van hunne panden te voorkomen door de verschuldigde interesten aan te zuiveren.

Willemstad, den 13 Maart 1933.

De Voorzitter,

24 P. L. Gorsira.

WAKE UP YOUR LIVER BILE— WITHOUT CALOMEL

And You'll Jump Out of Bed in the Morning Rarin' to Go

If you feel sour and sunk and the world looks punk, don't swallow a lot of salts, mineral water, oil, laxative candy or chewing gum and expect them to make you suddenly sweet and buoyant and full of sunshine.

For they can't do it. They only move the bowels and a mere movement doesn't get at the cause. The reason for your down-and-out feeling is your liver. It should pour out two pounds of liquid bile into your bowels daily.

If this bile is not flowing freely, your food doesn't digest. It just decays in the bowels. Gas bloats up your stomach. You have a thick, bad taste and your breath is foul, skin often breaks out in blemishes. Your head aches and you feel down and out. Your whole system is poisoned.

It takes those good, old CARTER'S LITTLE LIVER PILLS to get these two pounds of bile flowing freely and make you feel "up and up." They contain wonderful, harmless, gentle vegetable extracts, amazing when it comes to making the bile flow freely.

But don't ask for liver pills. Ask for Carter's Little Liver Pills. Look for the name Carter's Little Liver Pills on the red label. Resent a substitute. © 1931 C. M. Co.

SPORT-RUBRIEK.

Officieele Mededeelingen van „De Curaçaosche Voetbalbond."

Wedstrijd — Uitslagen.

1ste klasse	Jong Holland	— Volharding	: 3—0
Z. B.	D. D. V. O.	— M. S. Z.	: 1—1 (na loting gewonnen door M. S. Z.)

Competitie-standen per 20-8-'33.

1ste klasse	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelpunten voor	Doelpunten tegen	Punten
Republiek	5	4	1	0	6	1	9
Transvaal	5	4	0	1	11	7	8
Jong Holland	5	3	1	1	11	6	7
Asiento	6	2	2	2	10	6	6
Trappers	5	3	0	2	12	8	6
Volharding	5	3	0	2	6	6	6
Bismarck	5	1	0	4	4	13	2
R. C. C.	5	0	1	4	7	12	1
Go Ahead	5	0	1	4	1	9	1
Res. 1ste klasse.							
R. C. C. 2	7	5	1	1	12	4	11
Republiek 2	7	4	2	1	10	5	10
Trappers 2	7	3	1	3	8	10	7
Volharding 2	6	2	2	2	6	6	6
Bismarck 2	7	3	0	4	5	7	6
Jong Holland 2	6	2	2	2	3	4	6
Asiento 2	7	2	0	5	8	9	4
Transvaal 2	5	1	0	4	3	9	2

WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

Zondag 27 Augustus.

MUNDO NOBO

W. B. G. Asiento — R. C. C.
4.45 precies
Scheidsrechter : Brand
Grensr. : Ramos
: Schouwé

Res. 1ste klasse

[illegible]

Scheidsrechter : Beltran

ASIENTO

Res. 2de klasse
Hercules 2 — Juliana 2
3.30 precies.
Scheidsrechter : Corsica

Donderdag, 31 Augustus.

KONINGINNEDAG

Eindwedstrijd *"Wilhelmina Beker"*

Jong Holland — Winnaar G.

Zondag, 3 September.

MUNDO NOBO.

1ste klasse
Republiek — Trappers
4.30 precies

Z.B. L. De Ruiter — Transvaal 2
3.15 precies

ASIENTO

1ste klasse

Go Ahead — R. C. C.
4.30 precies

Zondag, 10 September

MUNDO NOBO.

[illegible]

4.30 precies

Z.B. N. Hercules — Volharding 2
3.15 precies

ASIENTO

Res. 2de klasse
D. D. V. O. 2 — De Ruiter 2
3.15 precies.

Zondag, 17 September.

MUNDO NOBO

1ste klasse
Go Ahead — Volharding
4.30 precies

Res. 1ste klasse
Transvaal 2 — Volharding 2
3.15 precies

ASIENTO

Z.B. R. D. N. S. — M. S. Z.
3.30 precies

Inschrijvingen.

(Werkende leden)

Republiek — S. Rodriguez, Van Radersstr. 20 — 16-8-'33

Het Bestuur.

JONG-HOLLAND--VOLHARDING.

Om kwart voor vijf brengt V. de bal aan 't rollen. Dadelijk kunnen we zien dat V. met mooi samenspel J-H's goal bestormt. Herhaaldelijk komt V. aanzetten, maar tot doelpunten komt 't niet.

J.-H.'s voorhoede doet niet veel, tot eindelijk bij een schermutseling door één van de halfbacks van V. de bal met de hand wordt gespeeld (penalty), Jong Holland leidt (1—0).

Kort daarop treedt de rust in.

Na de rust gelukt 't J-H. nog twee mooie doelpunten te maken, zoodat J.-H. met een 3-0 overwinning het veld verlaat.

Nabeschouwingen.

Bij het begin van den wedstrijd leek 't alsof V. winnen zou. Maar na de strafschop scheen 't alsof de moed er heelemaal uit was.

Coprá, Tienchi, Mehrens en Rodolfo, zwoegden om 't hardst. V.'s spel was over 't algemeen genomen slecht. Zij kan 't veel beter. Keeper Angel scheen niet goed op dreef te zijn.

De laatste tien minuten speelde V. met negen en J. H. met tien man.

Keeper Lampe van J-H. verscheen Zondag weer na een lange rust genoten te hebben. 't Is te hopen dat hij wijzer geworden is. Veel kreeg hij niet te doen, maar 't weinige dat hij te doen kreeg, deed hij goed.

J. H.'s achterhoede was zeer goed, terwijl de voorhoede niet als gewoonlijk speelde.

Ongelukkigerwijs hadden wij weer een incident te betreuren, n. l. dat er twee spelers van 't veld verwijderd (één van J. H. één van Volh.) moesten worden. Zal dat dan nooit ophouden? Wanneer een speler een trap krijgt, hetzij opzettelijk, hetzij per ongeluk, tracht dan geen wraak te nemen; dat is niet zooals 't behoort! Aanvoerder van Jong Holland, prent dat uw spelers in. Ongeveer tien minuten voor het einde werd een speler van V. gewond, zoodat hij van 't veld werd gedragen. V. speelde toen met negen man. Nog iets voor den aanvoerder van J. H. Let er op dat wanneer ook uw club een zeker overwicht heeft door, b. v. vermoeidheid, laksheid, onvoldoende aantal spelers der tegenpartij er wel gebruik doch geen misbruik daarvan gemaakt wordt.

Zoo zagen wij b. v. een speler van J-H. de bal stoppen, teruggaan om een aanloop te nemen, staan blijven, rond kijken en eindelijk de bal wegwerken. Dat is vervelend voor het publiek, de scheidsrechter, en zeer onsportief tegen uw tegenpartij. 't Is inderdaad kleingeestig en werkt verbitterend! Dat is geen bevorderen van de sportiviteit. Daardoor laat J. H. het mooie van hun overwinning verloren gaan. Blijft nobel!

De leiding was in handen van Majoor Franken en als gewoonlijk dus uitstekend!

Faverey.

Bezoekt

DE JONGH'S SPORTHUIS

Breedestraat 88, Otrabanda. Tel. 316.

„B O K" voetbalschoenen.

„C H A M P I O N" buitenballen.

2--1 Vraagt onze prijslijst.



DE NEDERLANDSCHE PADVINDERS-VEREENIGING

AFDEELING WILLEMSTAD
CURAÇAO.
GROEP I.
(Schotsche dassen).

Groep-Nieuws van
28 Aug tot en met 10 September 1933.

Troep-Mededeelingen: Met ingang van 19 Augustus j.l. benoemd tot 2e Vaandrig in de TROEP: W. G. de HASETH.

Aangenomen als Nieuweling: RUDOLF GRESSMANN. (Patr. VOSSEN).

Een Padvinder is Trouw:

Evenals een Padvinder opkomt voor degenen, welke hij lief heeft, en deze verdedigt door dik en dun, zoo is hij ook Trouw aan zijn eens afgelegde Belofte. Nooit zal hij vergeten, dat hij eens voor 't front der Troep heeft gestaan en met drie omhoog gestoken vingers beloofd heeft: zijn Plicht te doen, Iedereen te helpen waar hij kan en de PadvindersWet te gehoorzamen. Trouw is hij aan zijn Troep, zoowel in de mooie als in de moeilijke oogenblikken.

M.

Maandag 28 AUGUSTUS.

Om 5 uur namidag op 't RIF verzamelen

INSPECTIE over DE KAMP UITRUSTING

[illegible]

HET KAMP VAN TIEN DAGEN OP ARUBA.

Vertrek.... WOENSDAG 30 AUG. Om 4,30 uur namiddag op WEST-WERF verzamelen.

(Correcte Bepakking en Uniform).

Terugkeer ZONDAG 10 SEPTEMBER

Aankomst LIBERTADOR 2 uur namiddag.

(Dienst-Patrouille rukt in om 4 uur namiddag.

HORDE van TROEP !!

Maandag, 28 AUGUSTUS.

Om 5 uur namiddag op 't RIF verzamelen.

INSPECTIE over de KAMPUITRUSTING. (geheel volgens Kamp Order No. 2.)

DE GROOTE JACHT 1933 OP ARUBA.

Evenals bij de Padvinders onder BAGHERA op de WEST-WERF verzamelen.

op WOENSDAG 30 AUGUSTUS, des namiddag 4.30 uur.

Zondag 10 September keeren wij met de LIBERTADOR in den middag om 2 uur terug.

Nu Broers een Goede Jacht.

De Hopman.

HET JAARFEEST VAN DE GROEP.

(3 Jarig Bestaan)

In den middag krijgt 't terrein een fleurig aanzien door de vele Vlaggetjes, welke door Arnold Spritser en Gerard Faber op Dinsdag met zooveel geduld geplakt zijn en bouwt de H. P. L. zijn Buffet verder netjes af. Daar komen alreeds de jongens en gaan de patrouille's en Nesten druk aan 't werk, de stoelen neer te plaatsen achter 't Kampvuur en alles verder gereed te maken. Dan onder 't afdak, krijgen zij hun laatste aanwijzingen.... verbergen de Padvinders zich voor de Rally en gaan de Welpen in een kring rond 't vuur.

Gaandeweg wordt 't duister en gaan de lichten aan. De twee groote Lichtballen werpen hun stralenbundels op 't Kampvuur en de kring welpen rondom.... welke stil figuren maken en spelen met 't grint.

Daar komen de eerste Ouders op 't terrein, gaandeweg al meer en meer zoo ook vele Donateurs. De stoelen worden allengs bezet. 't Is al vroolijkheid en beweging. De leider tuurt nu en dan op z'n horloge.... 't is zoo zeven uur.

Vanaf 't Kampvuur klinkt een fluitsein.... juichende komen de Padvinders er aan snellen.... 't is de Rally.... Baden Powell.... Baden Powell Chief.... Chief.... Ra.. Ra.. Ra.. Hoeraaaaa.... dan vormen zij een kring, 't stil héél even.... dan zingen zij... Weest Paraat... Zing a zing.. Bom.. BOM. Bij 't laatste BOM zit alles... dan in een pittig looppasje vormen de Scouts een Spiraal over 't terrein en vormen zoo weer den kring.

Uit volle borst klinkt nu de Nationale Padvinders Marsch...

„Hoort zegt 't voort, dat nu Jong Nederland niet meer teert op de kracht, van een roemrijk voorgeslacht, maar aan 't werk slaat met eigen hand." De Groote lichten gaan uit, en als 't Kampvuur ontgloeit... zingt de Groep het Kampvuurlied.

De leider houdt een korte toespraak en vertelt, dat ook deze Maand 50000 Padvinders uit alle deelen der Wereld een groot Kamp in Oostenrijk houden: De JAMBOREE..., direct daarop zet de Groep de Jamboree-Yell daarvoor in hoog.. klinken eenige jongensstemmen boven de anderen uit.

De Horde-Liedjes.... de frissche kinderstemmen zingen van de juichende levenslust en blijheid der Rimboe-Jachten en van 't Kamp. 't Heeft de bijval der toeschouwers, getuige hun spontaan handgeklap.

Nu volgt de clou van den avond: Het groot Tooneelspel der Horde „DE ZEEROOVERS."

Het eerste tooneel stelt voor een bijeenkomst, waar Akeela het een verhaal over Zeeroovers beëindigt. Alle Welpen zouden wel graag Zeeroovers willen zijn behalve Dick en Ronny. Dan maakt Akeela een plan... als deze laatsten er niet bij zijn. Zij zullen zich als zeeroovers vermommen en Dick en Ronny gevangen nemen. In [illegible] Zeeroovers [illegible] gevangenen op. Lange Tom (W. van Leeuwen) speelt zeer goed, evenals Dick (Jan Holstein) ee Ronny (Fr. van Hesteren). De Zeeroovers zijn haast nog woester als de echte. Dick en Ronny weten, als de Zeeroovers op buit uitgaan, op een sensationeele manier te ontsnappen. In 't derde bedrijf volgt de ontknooping en ontdekken Dick en Ronny op de Hordebijeenkomst, dat de Zeeroovers hun eigen Horde Broertjes waren. Vroolijk zingt dan de heele bende het Zeerooverslied en volgt het einde van dit uitstekend gespeelde stuk.

Dan komt de Pauze en wordt de Limonadehoek druk bezocht. Ondertusschen verkleeden de HERTEN zich voor hun Indiaansche Dans.

De groote Lichten gaan uit..... slechts 't Kampvuur is daar lichtend op 't voorterrein. Uit 't schemerduister nadert een Indiaan op 't rhytme zijner Tom.. tom. Hij gaat zitten bij 't Vuur... en hervat zijn rhytme. De Gestalte van een Karibou gaat vluchtende rond 't Vuur en verdwijnt. Op de cadans der tom.. tom slagen, gaat nu een Jager spiedend naar Karibou's rond. Een Prooi is echter niet te zien. Als hij dan het Vuur en de vier Windstreken begroet heeft met vreemdklinkende namen, voert hij een Dans uit rond 't Vuur en verdwijnt in 't duister van den nacht.

Dan komen vier KARIBOU'S en blijven in den ban rond 't vuur gevangen.. bevechten elkander en vormen een verdedigende linie, als uit de verte het Wolvengehuil weerklinkt. Langzaam en met trotsch opgeheven kop stappen zij dan rond.. totdat de Jagers aansluipen en de prooi bemachtigen. „Dank zij de Medicijn van deze Dans hebben wij weer vleesch in onze hutten", zegt de Medicijnmeester en stapt statig weg.

Nu zingen ook de Padvinders hun liederen uit volle borst. Dan volgen de Demonstratie's der Patrouille's.

In veertien en een halve minuut zetten de zes Arenden (12—14 jaar) hun groote acht persoons Tent keurig op, bouwen de Vossen een brug van touwverbindingen en palen in vijftien minuten en maken de Wolven (12—13 jaar) een keurige Vlaggemast van hun Padvindersstokken met fleurige vlaggetjes rondom.

't Heeft de animo der toeschouwers wel, vooral als blijkt, dat de brug recht stevig is en men er goed over kan loopen.

Dan wordt in de Troepvlag de derde STER aangebracht en wordt deze in den top der Wolven Vlaggemast geheschen. Een voor een treden dan Ru. Boom, Njomi Cauchenchu, John Boom, Nickie Pieterz, en Mandji de Haseth naar voren en ontvangen hun Jaarster.

Rond 't Kampvuur klinkt dan nog het TROEPLIED, getuigende van den Goeden Wil der Groep en De ARUBA-YELL, als laatst Saluut en toekomstbeeld voor 't Komende...

Willemstad, 21 Augustus 1933.

M.

Duitschland en Oostenrijk.

Feiten van Oostenrijkschen kant.

De strijd van het nationaal-socialististische Duitschland tegen Oostenrijk schijnt het hoogtepunt nog niet te hebben bereikt. Een oogenblik lang leek het, alsof de nationaal-socialistische leiding het, tot nu toe tegen Oostenrijk toegepaste systeem van een open of een geheimen kamp wilde opgeven; maar zulke verwachtingen zijn teleurgesteld. Een verzoenend artikel over Oostenrijk, dat in de Berlijnsche „Aussenpolitische Korrespondenz" was verschenen, werd op officieele plaatsen ontkend en als het particuliere werk van een correspondent verklaard, hoewel deze publicatie in het kader van het ambtelijke Wolff-bureau was verschenen dus op een plaats, die geen regel zonder controle kan uitzenden. Als wilde men deze weigering van elke verzoenende gedachte nog bijzonder onderstrepen, begon onmiddellijk daarop de Beiersche omroep met een serie tegen Oostenrijk gerichte voordrachten; deze werden door den, uit Oostenrijk uitgezetten, Duitschen Rijksdagafgevaardigde Habicht ingeleid in een vorm, die alles overtreft, wat op dit gebied tot nu toe is voorgekomen. Verdere dergelijke voordrachten, naar het heet, door vluchtingen uit Oostenrijk gehouden, zijn hierbij aangesloten en protesten van de Weensche regeering tegen dezen radio-oorlog zijn zonder gevolg gebleven. Zoo staat dus Oostenrijk op het oogenblik in het middelpunt van een, reeds door alle Duitsche radiostations overgenomen, agitatie, die een kinderspel is vergeleken met de propaganda, die langs den aether-weg tegen Franrijk, Polen in den Duitschen omroep wordt bedreven.

De pers-chef van de Oostenrijksche Bondsregeering minister Eduard Ludwig, heeft nu in den Oostenrijkschen omroep op deze aanvallen en beleedigingen geantwoord; kalm en vrij van hartstocht heeft hij in een feitenbericht een beeld gegeven van de verhouding tusschen de republiek Oostenrijk en het Duitsche Rijk. Minister Ludwig stelde vast, dat deze nieuwe manier der Duitsche propaganda tegen Oostenrijk klaarblijkelijk ten doel heeft den Oostenrijkschen Duitscher als een [illegible] voor te stellen. Al deze voorvallen dringen de vraag steeds sterker op den voorgrond, wat het eind van dezen strijd van het nationaal-socialistische Duitschland tegen Oostenrijk zal zijn. De betrekkingen der republiek Oostenrijk tot het Duitsche Rijk, zegt de Oostenrijksche pers-chef, zijn sedert 1918 steeds betrekkingen van bijzonderen aard geweest en ze werden ook door alle Oostenrijksche Bondsregeeringen buitengewoon zorgvuldig onderhouden. Daarbij heeft het nooit een verschil gemaakt, welke regeering in het tweede Duitsche Rijk juist aan het roer was. Men heeft de interne politieke ontwikkeling der beide staten steeds van hun betrekkingen, die boven het staatelijke uitgaan, weten te scheiden. Deze onwrikbare grond-tendenz der buitenlandsche politiek werd ook overgenomen door de regeering Dollfuss. Haar houding in dit opzicht is niet veranderd. Veranderd schijnen alleen de meeningen in het Duitsche Rijk te zijn. In alle uitingen der Oostenrijksche Bondsregeering werd telkens weer nadruk gelegd op den goeden wil en op de noodzakelijkheid om vriendschappelijke betrekkingen tot het Duitsche Rijk te onderhouden. Nog pas onlangs heeft Dr. Dollfuss op den Neder-Oostenrijkschen partijdag der christelijk-socialen verklaard: [illegible] in de buitenlandsche politiek is het ons streven, met alle staten in vriendschap samen te werken, in bijzondere vriendschap echter met het Duitsche Rijk. Het Duitsche volk in het Rijk kan zijn ontwikkeling vormen zooals het zelf wil. Wij zijn genegen, zonder voorbehoud en in volle vriendschap met de Duitsche regeering samen te werken. Zoo willen we het geheele Duitschdom, de Duitsche toekomst en den Europeeschen vrede dienen. Op die wijze hebben wij, als de tweede Duitsche staat, onze bijzondere nationale missie, welke we in volle vrijheid en zelfstandigheidwillen vervullen. We zullen in volle vrijheid en onafhankelijkheid met den nieuwen opbouw van ons vaderland beginnen en volgens onze beste krachten aan het herstel van Europa meewerken".

Het antwoord hierop was de bekende rede in den omroep van minister Dr. Frank tegen Oostenrijk, dan zijn bezoek, waarbij de meest primitieve diplomatieke vormen, vooral tegenover Oostenrijk, werden over het hoofd gezien en waarbij Dr. Frank zijn partijgenooten in Oostenrijk tot weerstand tegen de veiligheidsorganen van den staat aanvuurde. Daarop werd de deelneming van de Duitsche vliegers aan de Internationale Oostenrijksche Alpenvlucht afgezegd. Toen kwam de verordening over het Duitsche uitreis-verbod naar Oostenrijk. Men heeft de daging van den „Verband des Auslanddeutschtums", die in Klagenfurt zou plaats hebben, naar Passau verplaatst. En dan kwam het plan, om Habicht bij het Duitsche gezantschap in Weenen toe te deelen, om hem op die manier de rechten van exterritorialiteit te verschaffen. Geen staat der wereld had van zulk een toedeeling kunnen kennis nemen, zonder zijn souvereinste rechten op te geven en daarmee een, tegen hem zelf gerichte, kwaadaardige propaganda-activiteit te immunizeeren en straffeloos te maken. Als antwoord op deze aangelegenheid heeft men dan in Berlijn den langjarigen Oostenrijkschen pers-attaché Dr. Wasserbäck in hechtenis genomen en buiten het land gezet op een wijze, die indruischt tegen alle grondslagen van het volkenrecht En wat heeft Oostenrijk als antwoord op deze dingen gedaan? De Oostenrijksche openbaarheid bleef kalm; ze was van meening, dat het hier om voorbijgaande verschijnselen ging, die aan den kern van het heele Duitsche denken niets kunnen afdoen Maar ten aanzien van den strijd der Duitsche omroep-maatschappijen tegen Oostenrijk schijnt dit een vergissing te zijn. Want op het oogenblik, dat men millioenen luisteraars van den Duitschen omroep telkens weer vertelt, dat de overwegende meerderheid van het Duitsche volk in Oostenrijk een misdadige politiek van hoogverraad bedrijft, dan raakt men aan den kern van den algemeenen Duitschen geest en lokt stemmingen uit, die misschien langen tijd niet meer goed gemaakt kunnen worden.

De meeningen van voordragers in den Duitschen omroep dat het régime Dollfuss steeds meer ineenvalt, behooren als schakels in de keten, die nu schijnbaar in het Rijk wordt gesmeed. Deze voorspellingen, zoo eindigt minister Ludwig, zijn omroep-rede, heeft men reeds geruimen tijd geleden in de nationaal-socialistische pers kunnen lezen; maar de overname van de macht is tot heden niet ingetreden. Bij nader toezien schijnt dit nog zeer ver verwijderd te zijn, ja, ik kan wel zeggen, in Oostenrijk zal het er heelemaal niet toe komen. Men zal dit doel ook dan niet bereiken, wanneer men van Duitschen kant Oostenrijk zoo behandelt, als het nu gebeurt. Onteibare betoogingen bewijzen, dat de groote meerderheid der Oostenrijksche bevolking achter de regeering Dollfuss staat en haar maatregelen goedkeurt. Aan deze feiten zal ook de strijd der Duitsche radio-maatschappijen tegen het volk en de regeering van Oostenrijk niets kunnen veranderen. De leus van de regeering Dollfuss, de regeering der Oostenrijksche staatsgedachte blijft; Oostenrijk vrij, onafhankelijk en zelfstandig!

Roomsche Uiterlijkheid.

„Onze broederschap met Christus, wij kunnen ze herhaaldelijk vieren in de intimiteit van ons hart; maar wij, menschen van vleesch en been, willen die stoffelijk uitgedrukt en gesymboliseerd."

Gebrek aan innerlijkheid, is nog steeds bij menig weldenkend Protestant een zijner grootste grieven tegen de Roomsche kerk. Voor menigen onterfden zwerver en zoeker is de liturgie der Kerk nog al te dikwijls de reden, waarom hij nog niet gekomen is tot wat Vondel noemt „'t zaligh honk". Om die liturgie, om onze rijke, grootsche Roomsche ceremoniën, meenen ze nog altijd recht te hebben om te smalen van mechanisme en formalisme in de Roomsche Kerk. Om die liturgische plechtigheden en heel het uitwendig gebedsleven der Kerk, is het voor velen nog altijd een uitgemaakte zaak, dat de Roomsche Kerk de ware Kerk van Christus niet zijn kan. De Kerk van Christus zijn de aanbidders in geest en waarheid, maar in de Roomsche Kerk is alles slechts uiterlijkheid, al het innerlijke is daar gesmoord en verstikt door het uiterlijke.

Zeker, wij Roomschen zijn kerksch; wij hechten aan kerkpraktijk en devotiepleging. Maar is dit het mechanisme brengen in het werk van den Geest? Moet onze uiterlijkheid noodzakelijk een afval zijn van onze innerlijkheid? Wordt het spiritueele daardoor noodzakelijk ontledigd en verlaagd tot sensatie? Wie dit bevestigt, hoont het Kruismysterie, het hoogste spiritueele wonder, de loskooping der zielen, dat toch tegelijk een lange bedestond was van werelschokkende sensatie.

Gelooven is niet enkel stemming; stemming drijft weg, als de lichtroozige wolkjes. Geloofsleven is daad. daad van meewerkende innerlijkheid met de gave der genade, waardoor we verheven worden tot medewerkers, arbeidsgezellen van God zelf in het hoogste werk ter wereld: de zaliging van een menschenziel.

Wij, die gemeenschapswezens zijn en in al onze behoeften op stoffelijkheid en uiterlijkheid aangewezen, wij kunnen de stoffelijke verzinnelijking van ons innerlijk niet ontberen. Wij halveeren den mensch als wij stoffelijke uiterlijkheid verboden terrein maken voor het zieleleven. En in de veruiterlijking van ons zieleleven dringt de gemeenschapszin ons tot conformantie en uniformiteit. Is ook dit noodzakelijk zielloos? Zou de 'gril, de inval, de fantasie verstaanbaarder voor ons zijn?

Meester hoe zullen wij bidden? Leer gij ons bidden, riepen de Apostelen. Christus heeft toen de menschelijke veelvoudigheid niet verkracht door ons het groote menschheidsgebed voor te bidden. Zal de korte, praegnante gebedsformule van 't Onze Vader" ooit verstarren of versteenen? Kan niet iedere menschenziel er zijn individualiteit in uitzuchten en tegelijk de groote gemeenschappelijke menschheidsbehoeften er in meevoelen? De for mule smoort de ziel niet, evenmin als de formaliteit, de ceremonie het eigene leven. Ze wekken de ziel en het leven veeleer tot de eigene daad, geïnspireerd door het eigen temperament.

Waar de stem van de innerlijke overtuiging misschien verzwakt daar is de uiterlijkheid misschien nog de eenige levenswekker.

Ook zoo bezien versmaadt God de uiterlijke medewerking van den mensch aan zijn zaligheidsplannen niet.

Lijkt de wedergeboorte der ziel niet op de verwekking van Lazarus uit den dood?

Met één innerlijke wilsdaad van Jezus zou het wonder volbracht zijn op den afstand, waar Jezus den bode der zusters ontmoette.

Maar Jezus wilde de uitnoodiging van den bode der zusters gehoor geven: de mensch werkt mee. Jesus wilde zelf komen; uiterlijkheid; staan en weenen en bidden bij het graf: uiterlijkheid. Dan spreekt hij tot de omstaanders: „Neemt den steen weg": uiterlijkheid en menschelijke meewerking; ontbindt hem van zijn windsels: uiterlijkheid van menschelijke medewerking.

Zoo geschiedt het in alle wonderdaden van Jesus; het treffendst bij die, welke de geestelijke begenadiging van den mensch symboliseeren.

Het Cana wijnwonder: vult de kruiken met water. De broodvermenigvuldiging: de vijf brooden en wat visschen van het kleine jongetje. De blindengenezing: slijk en speeksel. De melaatschen-reiniging: het heilbad van Siloam. Overal zien we de uiterlijkheid en menschelijke medewerking opgenomen in het wonderwerk.

Neen, ons goed Roomsch volk met zijn zin en voorliefde voor kerkpractijken en devoties verwondert zich niet over de neerdaling van den Algoede tot ons, de aanpassing van Zijn Hoogheid aan ons kleine menschenwerk. Kerkpractijk en sacramenten, liturgie en devotie, zij zijn voor ons Roomsch volk, naar goddelijke menschenkennis de pasklaar gemaakte liefdeswonderen voor menschen, die een ziel dragen in een lichaam van vleesch, geproportioneerd aan kleine zielen, die voor het meerendeel niet zelfstandig de groote levensproblemen van waarheid, deugd en zaligheid voor zich tot oplossing kunnen brengen. Hij, Die als mensch onder der menschen verkeerde heeft zich naar ons Roomsch begrip niet teruggetrokken in de etherische sferen van louter onvermengde spiritualiteit.

Wij gelooven aan de zaligheidswaarde van ons luttel menschenmateriaal door de bezielde kracht Gods die eenmaal ook geest inblies aan de vormelooze stof. St. Augustinus heeft het krachtig geformuleerd:

„Die u geschapen en u verlost heeft zonder u, wil u niet zalig maken zonder u."

En wij denken aan het Christuswoord, gesproken aan den voet van den heerlijksheidsberg waar zoo juist Jezus opging in hemelschheid en een stonde daarna erkent Jezus de ondermaansche werkelijkheid:

„Deze geest wordt slechts uitgedreven door bidden en vasten." Bidden en vasten, uiterlijk menschenwerk, als strijdmiddel tegen een geestelijk wezen.

Neen! ons Roomsch devotie-leven is niet alleen uiterlijkheid. Het is zoo vol teeder gemeenzame innigheid en warmte; daar komt tot uiting de volheid der liefde van een mensch, die niet enkel geest is, maar ook vleesch en been. De liefde, de warme menschenliefde. die opgaat in persoonlijk vriendenverkeer, in zielegemeenschap van hart tot hart, maar ook in tastbaar één zijn, wij ondervinden ze en geven ze in het zoete geheim der H. Hostie in ons binnenste, in dat uurtje van persoonlijken omgang met den grooten menschenvriend, Die zich onze broeder voelt, als wij den Wil des Vaders volbrengen. Onze broederschap met Christus! wij kunnen ze herhaaldelijk vieren in de intimiteit van ons hart: maar wij, menschen van vleesch en been, willen die stoffelijk uitgedrukt en gesymboliseerd: we worden zoo eigen met God den Heer, dat wij in onze H. Hart-devotie de ondoorgrondelijke Godsgeheimen leeren lezen als een roman van liefde.

Beminnen is raden, heeft een kunstenaar gezegd. We raden naar de teederheden van Gods Hooge Hart en dit verraadt zich aan ons niet volledig in begrippen, maar in de zoete ervaringen van het Godsbezit in ons hart. En ook de Moeder des Heeren was daar, vertelt de Evangelist van het Canawonder. Wij willen ze niet missen in ons devotie-leven, de hooge liefdevrouwe, die zich boog over de kribbe en stond naast het wereldreddend kruis en die door haar moederlijk liefde overwicht het eenige weeldewonder van Jesus, het blijdschapswonder van Cana van Hem verwierf.

Wij hebben onze heiligen en zaligen lief en werpen heimweeblikken naar de lieve gestalten die ons ontnomen zijn en voorgegaan naar het land van geluk. Maar wij willen ze allen bij ons weten, aan hen herinnerd worden, en hun beelden plaatsen wij in onze huizen en kerken en vereeuwigen ze in marmer en steen.

Is dat alles uiterlijkheid? Uiterlijkheid maar vol innerlijkheid, uiterlijkheid, bezield door geest en waarheid. Uiterlijkheid, die wij menschen ge maakt uit stof, in dit aardsche leven zoo noodig hebben, wil niet alle innerlijkheid wegkwijnen en afsterven.

P. S. D.

De „Osservatore Romano" over het Concordaat met Duitschland.

EEN OFFICIEUS COMMENTAAR.

Ter voorkoming van onjuiste interpretaties.

De „Osservatore Romano" publiceert een commentaar op het tusschen den H. Stoel en Duitschland gesloten concordaat, waarvan wij om de belangrijkheid van het vraagstuk hieronder de letterlijke vertaling laten volgen.

Het zij ons geoorloofd op te merken, dat eenige Katholieke Duitsche bladen zeker zonder slechte bedoeling, in hun berichten, hetzij over den oorsprong van het Concordaat en de geschiedenis van de onderhandelingen, overigens aan het publiek nog onbekend, hetzij over de interpretatie van eenige artikelen van genoemd Concordaat, dingen hebben gepubliceerd welke niet beantwoorden aan de werkelijkheid, noch rechtens noch in feite.

Een weloverwogen onderzoek van de verschillende bepalingen — om ons slechts te beperken tot de interpretatie — zou zeker iedere overhaaste waardeschatting en iedere onjuistheid vermeden hebben ten opzichte van een Concordaat, dat in zijn geheel en in zijn onderdeelen op bewonderenswaardige wijze verbonden is met de traditie der Kerk, ook met de jongste, en in verschillende opzichten nieuwe bevestigingen bevat in de betrekkingen tusschen de kerkelijke en de burgerlijke macht.

Voor alles zij eraan herinnerd, dat het Wetboek van Kerkelijk Recht de fundamenteele basis ervan vormt, de essentieele juridische veronderstelling, en de verschillende bepalingen ervan stuk voor begeleidt; bovendien stelt een expliciete bepaling — artikel 33 — vast, dat de aangelegenheden betreffende kerkelijke personen en zaken, welke in het concordaat zelf behandeld zijn, „zullen geregeld worden op kerkelijk gebied overeenkomstig het geldende Kanonieke recht", hetgeen niet alleen een officieele erkenning beteekent van de wetgeving der Kerk maar ook de aanneming van vele punten dier wetgeving en bescherming van geheel het juridisch erfdeel der Kerk.

Dit zal niemand kunnen verwonderen daar immers vooral artikel 1 van het Concordaat de vrijheid van belijdenis en van de openbare uitoefening van den Katholieken godsdient waarborgt „het recht der Katholieke Kerk om binnen het kader van de algemeen geldende wetten, vrij Haar eigen zaken te regelen en te besturen en op het gebied van Haar bevoegdheid wetten en verordeningen uit te vaardigen, welke Haar leden verplichten" erkent.

De Katholieke Kerk wordt aldus erkend in het volle bezit van de vrijheden waarop Zij recht heeft krachtens Haar eigen wezen en voor de uitoefening van Haar goddelijke zending.

Het is verder duidelijk, dat het Concordaat zich niet beperkt tot beginselverklaringen maar resoluut en met flitsende helderheid afdaalt tot bizondere practische kwesties en preciese normen vaststelt, welke eenerzijds juist erop gericht zijn om deze goddelijke zending der Kerk voor het heil der zielen zooveel mogelijk te verwezenlijken en anderzijds aan den staat heilzame en allerkostbaarste middelen bieden voor het bereiken van zijn eigen doeleinden van burgerlijke welvaart en van algemeen welzijn.

O.a. leenen zich tot een interessante analyse in dezen zin de artikelen welke zich bezig houden met het godsdienstonderwijs, het schoolonderricht de vorming der onderwijzers, het huwelijk, de Katholieke organisaties en vereenigingen.

Bekend is de tekst van artikel 21. „Het onderwijs — zoo heet het o.a. in dit artikel — van den Katholieken godsdienst op de lagere scholen, de vakscholen, middelbare en hoogere scholen is een verplicht vak en zal worden gegeven in overeenstemming met de beginselen der Katholieke Kerk. Bij het godsdienstonderwijs zal men bijzondere zorg besteden aan de vorming van het bewustzijn van de plichten jegens het vaderland, burgerlijke en maatschappelijke, overeenkomstig de grondstellingen van het christelijk geloof en van de Christelijke zedenwet, hetgeen eveneens zal geschieden bij het overige onderwijs."

In wezen wordt in deze bepalingen:

Ten eerste, bevestigd en erkend, dat het godsdienst-onderwijs leerstof is in alle rangen van de school, van het lager tot het hooger onderwijs;

Ten tweede, dat dit onderwijs zal gegeven worden volgens de beginselen der Katholieke Kerk

Ten derde, als deel van dat onderricht zal men zorg besteden aan de ontwikkeling van het bewustzijn van de vaderlandsche, burgerlijke en maatschappelijke plichten „overeenkomstig de grondstellingen van het Christelijk geloof en van de Christelijke zedenleer, hetgeen eveneens zal geschieden in het overige onderwijs." Met andere woorden de vaderlandsliefde wordt geordend en geregeld volgens de normen van het geloof en van de wet van Jezus Christus, d.i. volgens de normen van het Evangelie dat de wet van rechtvaardigheid en naastenliefde is.

Verder zijn de artikelen 22, 23, 24 en 25 erop gericht, zoowel de zuiverheid van dit onderwijs te verzekeren en te waarborgen, waarbij zelfs gegaan is tot de erkenning van bizondere instituten „welke een vorming van Katholieke onderwijzers overeenkomstig de bizondere eischen van de Katholieke confessioneele school verzekeren", alsook de stichting en functionneering van de confessioneele staatsscholen, waarbij bovendien aan de religieuse orden en congregaties de volledige vrijheid wordt verzekerd, om particuliere scholen te stichten en te besturen binnen het kader van het algemeen recht, met de bevoegdheid om bekwaamheidsdiploma's te verleenen evenals bij de staatsscholen.

Ten aanzien van het onderwijs kunnen wij niet nalaten in 't kort melding te maken van artikel 19 dat betrekking heeft op de Katholieke theologische faculteiten aan de staatsuniversiteiten. Dit artikel stelt duidelijk vast dat de betrekkingen tusschen de Katholieke theologische faculteiten aan de Staatsuniversiteiten en het Kerkelijk Gezag geregeld worden „overeenkomstig de bepalingen, vastgesteld in de respectievelijke Concordaten en bijbehoorende slotprotocollen, en volgens de betreffende kerkelijke voorschriften"; voorschriften, welke in het slot—protocol van het tegenwoordige Concordaat nauwkeurig gepreciseerd zijn in de op het oogenblik van het sluiten van het concordaat geldende normen, in 't bijzonder in die, welke voortvloeien uit de Apostolische Constitutie „Deus scientiarum Dominus" van 24 Mei 1931 en uit de Instructie van 7 Juli 1932".

Om terug te komen op de artikelen betreffende de opvoeding van het individu en van den staatsburger, willen wij erop wijzen hoe rijk aan consequenties de passage in het Concordaat is, welke over de eerste vorming van het kind en van de schoolgaande jeugd handelt. In artikel 26 betreffende het huwelijk dat weliswaar uitdrukkelijk den weg openlaat tot een „verdere en omvangrijker regeling van de kwesties van huwelijksrecht", valt terstond op, hoe de H. Stoel den eisch gesteld heeft, [illegible] kelijk huwelijk in te zegenen vóór het burgerlijk huwelijk gesloten is, zelfs in geval van ernstige moreele noodzakelijkheid, werd opgeheven.

Na de artikelen over de opvoeding van het individu en over het gezin komen nog de artikelen, welke met het openbare leven van de natie nauw verband houden. De meerdere malen door den H. Vader ten aanzien van de politieke activiteit der militante Katholieken herhaalde instructies weerspiegelend, bevestigt het concordaat opnieuw de opvatting over het ontplooien van die activiteit boven elke politieke partij. Het is dus de groepsactiviteit, de partijpolitiek, welke niet wordt aanvaard; maar dit beteekent allerminst een zich vervreemden van het ware en collectieve welzijn van de „polis", van de welvaart van het vaderland.

Daarom zullen de Katholieke organisaties bij de uitoefening van haar activiteit de bescherming zelf van den staat genieten; daarom zijn het niet-behooren van geestelijken en van religieuzen tot de politieke partijen en het verbod van actie ten gunste dezer partijen elementen, die aan speciale voorwaarden gebonden zijn. Inderdaad wordt in art. 32 uitdrukkelijk gezegd, dat bovengenoemde bepalingen juist worden uitgevaardigd met het oog op de waarborgen, welke door het Concordaat zelf geschapen zijn, van een wetgeving, welke de rechten en de vrijheden der Katholieken in het rijk en zijn staten verzekert.

Bovendien beteekent de houding welke in uitvoering van dit art. 32 den priester en religieuzen tot plicht zal gemaakt worden, niet — zooals duidelijk uit het slotprotocol blijkt — een beperking van eenigerlei aard in de verkondiging en openbare verklaring door hen, zooals overigens hun plicht is, van de leerstellingen en richtsnoeren der kerk, niet alleen op dogmatisch, maar ook op moreel gebied.

Deze eenvoudige commentaar over de juiste interpretatie en de groote draagwijdte van eenige artikelen van het jongste concordaat, zal zeker de bovenvermelde onjuiste interpretaties rectificeeren en tevens dienen als een uitnoodiging om een nauwkeurig en diepgaande studie van het Concordaat zelf te maken, wijl dit zoowel naar de letter als naar den geest, zooals wij reeds zeiden, een bewonderenswaardige verbindingsschakel beteekent met de traditie der kerk in haar betrekkingen met de staten, waarbij zij voortdurend alleen het geestelijk heil van individuen en volken voor oogen heeft.

EEN IN TWEE.

Bijzonder voordeelige aanbieding.

Advertenties geplaatst in de Amigoe di Curaçao, kunnen tegen zeer verminderde prijzen ook opgenomen worden in het meest verspreide volksblad

La Cruz.

Voor inlichtingen wende men zich tot de

Administratie, Telef. No. 550.

St. Thomas College.